

No.:41-Vol. LVIII.

Founded by Mahatma Gandhi in 1903

Friday, 14th October, 1960

REGISTERED AT THE G.P.O. AS A NEWSPAPER.
Price: FOUR PENCE

Former Editor: Manilal Gandhi-1918-1956.

English In Gujarat 'Varsity

AHMEDABAD.—The Senate of the Cujarat University has agreed to extend the period of the change-over of medium of instruction from English to complete Gujarati or Hindi in Devanagari script by ten years from November next.

The senate by a resolution requested the State Government to amend clause 27 of Section 4 of the Gujarat University Act so as to make the extension possible.

Mr. Maganbhui Desai, former Vice Chancellor and Mr. Tha-korebhai Desai, President of the GPCC were absent from the meeting

The resolution had been moved at a specially requisitioned meeting of the Senate on June 28 last. But the then Vice-Chancellor, Mr. 'Maganbhai Desai'ruled it out of order.

This ruling was challenged by four members of the Senate before the Gujarat High Court which issued a writ of "mandmus" directing the Vice-Chancellor to "continue" the meeting of the Senate for a discussion of the resolution Subsequently, Mr. Maganbhai Desai resigned, and Mr. S. V. Desai was appointed to perform the "current functions of the Vice Chancellor."

Warnings To Planes

('Indian Opinion' India Service) THE Karachi airport authorities have warned all the incoming and outgoing commercial planes particularly jet planes, of the bazards due to grasshoppers and locusts which have settled on the runways and other parts of the airport, Thick swarms of locusts have been declared "dangerous," particularly to jet airliners, whose open jets might be filled by these pests. Hawks and birds, attracted by these insects, have added to this danger. These might hit the engines of planes landing or taking off. The Department of Plant Protection has employed a large staff for apraying insecticides and destroying the pests

GUJARAT GOVERNMENT'S GESTURE

CONCESSIONS MADE FOR EDUCATION

OMBAY.—THREE months is too short a period to assess the achievements of an entity, much less of a new State Like Gujerat which launches its career against formidable odds. Right in the beginning, its Chief Minister, Dr. Jivraj Mehta had observed that although the future of Gujerat appeared to him very bright, all that lay in store for them in the near future was hard work and sacrifice.

that attracted the attention of the Government soon after it started functioning was in the sphere of language of administration. In his address to the officers of the Government, the Chief Minister Dr. Jivraj Mehta had explicitly stated that the Government would scrupulously adhere to its decision to correspond with the people in Gujerati, so that they might feel that it was their own Government working for the welfare of the whole State and not in the interest of any particular section or sections of the community. So far as correspondence with other States was concerned, it was to be carried on in English or in Hindi as might be possible.

During this short period of three months, the Government of Gujerat took several steps to bring education within the easy reach of economically backward classes. The benefit of free education at all stages was extended to the wards of persons whose annual income from all sources did not exceed Rs. 900. This benefit has been made available up to the S.S.C. stage to pupils belonging to that class of persons whose an-

By far the foremost question at attracted the attention of the overnment soon after it started nctioning was in the sphere of neguage of administration. In his iddress to the officers of the Government, the Chief Minister Dr. vraj Mehta had explicitly stated at the Government would acrustate the grant of balf freeship to pupils studying in standards VIII to XI in secondary and technical schools or institutes up to the S.S.C. stage, provided their parents have four or more children studying and the grant of balf freeship to pupils attudying in standards VIII to XI in secondary and technical schools or institutes up to the S.S.C. stage, provided their parents have four or more children studying and the grant of pupils attudying in standards VIII to XI in secondary and technical schools or institutes up to the S.S.C. stage, provided their parents have four or more children studying and the grant of pupils attudying in standards VIII to XI in secondary and technical schools or institutes up to the S.S.C. stage, provided their parents have four or more children studying in standards VIII to XI in secondary and technical schools or institutes up to the S.S.C. stage, provided their parents have four or more children studying and the pupils attudying in standards VIII to XI in secondary and technical schools or institutes up to the S.S.C. stage, provided their parents have four or more children studying in standards VIII to XI in secondary and technical schools or institutes up to the S.S.C. stage, provided their parents have four o

The Government has also decided to award 1,850 loan scholarships to the students in the colleges in the State affiliated to the statutory universities and to the students in the women's colleges in Gujerat affiliated to S,N D. T. University.

A five-year programme to increase Gujerat's food production with financial and technical assistance from the Union Government has been prepared by the State. Under this scheme, which is estimated to cost over Rs 12 crores and is called the "Pakage Plan," a vigorous campaign is to be launched in Surat District to intensify the drive for increasing the yield per acre.

A five-member fertiliser production committee has also been appointed by the Government

Publisher's Notice

HERE will be no issue of the "Indian Opinion" next week owing to the Deepavali Festival. The paper will, however be published as usual the following week. (October 28). The "Indian Opinion" wishes all its readers, advertisers, friends and supporters a happy Deepavali.

recently to go into the problem of producing adequate supplies of nitrogenous fertilisers. To ensure better returns for the cultivators, the Government has appointed a State co operative marketing body with a capital of Rs. 20 lakhs.

The opening of an agricultural college at Junagadh is another important event in the spread of agricultural knowledge among the sons of cultivators. It will help to train sufficient number of qualified men in agriculture.

The Government's anxiety to see that production does not suffer and unemployment does not increase on acount of adverse conditions of industrial concerns is reflected in the policy it announced of giving financial aid to industrial units in the State Such aid will be extended to units which are undergoing financial difficulties, or for restarting those which have already closed down. During this short period of about three months. 40 applications for major industries and 400 for small industries were received. A survey of the indus. trial potentialities of the State is also being made.

Soviet Government Grants India Additional Credit Of, 500 Million Roubles

THE Soviet government has agreed to grant India an additional credit of 500 million roubles. During his stay in Moscow in July, India's Finance Minister, Mr. Morarji Desai, had a number of talks with leaders of the Soviet government in the course of which the question of further Soviet aid to India for carrying out her Third Five-Year Plan was touched upon.

The Soviet government considered the matter and expressed its readiness to grant India a credit of 500 million roubles.

The Indian government has gratefully accepted this friendly assistance.

Tilak Memorial Library

NEW DELHI.—Mrs. Lakshmi Menon, Deputy Minister for External Affairs, told Lok Sabha recently in reply to a question that the Government had decided to commemorate Lokmanya Tilak by naming the new library in the Indian Students. Union and Hostel in London as the Tilak Memorial Library.

Indian Opinion

FRIDAY: 14TH OCTOBER: 1960

The Message Of Deepavali

VEXT week Hindus all over the world will observe Deepavali. There is no standard formula for the observance of this festival which is possibly the most deeply revered and most widely observed of the Hindu festivals. To most people it will be a day of prayer and merriment and to all children a day on which, clad in their new clothes, they can make all the noise But beneath everything they want with the fireworks. there is a deep message, a message of great significance to all people, whether they are Hindus or not. When the external trappings of the occasion are shorn off and the ritual associated with it are cast aside Deepavali is the celebration of the triumph of good over evil. Whether it is regarded as honouring the return of Shri Ramachandra to Ayodhaya after his exile, or whether it is regarded as marking the defeat of Narak Asura, the Demon of the Lower World, it is clear that the occasion marks the triumph of good over evil, of the eternal truths of the world over the base in man. As such it has a message of interest to a troubled people in South Africa. On this occasion Hindus in this country will do well if they gave out the essential meaning of Deepavali to all the people of the country. There are great truths in their religion which, interpreted and broadcast, can do much good. must be remembered that Satyagraha as evolved by the founder of this journal was based on the teachings of the Bhagvad Gita. Gandhiji saw more in the words of that great work than most people see normally. He unearthed the essence of the Gita and used it to found his technique of non-violent opposition to unjust laws. In the same manner there is much more in Deepavali than the lights the new clothes, the worship and the merry-making,

Non-Europeans And The Republic

Y a majority of a little over 4 per cent, the White electorate voted in favour of a republic last week. It is certain that Dr. Verwoerd will usher in the republic soon. The non-Europeans, by far and large, are not particularly interested whether South Africa is a republic or a monarchy, nor are they overmuch concerned whether South Africa will remain in the Commonwealth or will be compelled to leave it. They did look on with some interest last week, at what is primarily a clash between Boer and Briton. The fight that started with the Great Trek has not yet ended and the White people of this country have a long fight ahead of them. Afrikaner Nationalism has many scores to settle with the British, and the Afrikaners are dedicated to this with a fanaticism of purpose which to them seems to be divinely inspired.

Whether South Africa remains in the Commonwealth or not, the position of the non-European people will con-

(Continued in next Column)

ON LEAVING

By MICHAEL CLAPHAM

WHAT thoughts does one carry away of this vast country and its people when one bas lived amongst them for some time? Certainly, in the heat, one's thoughts turn to the hills and one remembers the crisp, fresh air above the hot hazelof the plains below and crystal clear view over the distant snow-clad peaks of the Himalayas. One remembers, too, the Moghul Gardens amidst delicate pleasure places of white marble and the sound of dancing water flowing through them, breaking the hot silence of the afternoon. Who could ever forget a sight so lovely as the Taj Mahal in the stillness of the dawn, its domes and minarets caught for a moment by the soft pink light, while the mists of night still enfold the gardens at its feet? The fields of yellow mustard, the camel at the water wheel, the exquisite carving of a Southern temple, the flash of gay coloured saries in the street or the pomp and pageantry of a traditional festival-all these and so many more go towards the picture which one will carry away. Yet, all these things are just im.

pressions, fleeting glimpses which anyone can have from the comfortable back seat of a modern motor car divorced from the long history which has been laboriously built up by the people themselves. For, it is really the people and their effort over thousands of years which has made India one of the most fascinating countries in the world for the foreigner.

One is amazed at the vast assortment of races and tongues which are spread throughout the sub-continent, yet it is due to the spirit of tolerance that it has been possible to weld together so great a variety of opposites into one nation and one people. It is indeed this strength which will enable India to overcome her difficulties and improve the lot of her people.

If you visit India, your thoughts will be carried away by contrast. You will see fabulous palaces and jewels beyond the dreams of avarice, alongside greyness and poverty. You can exchange burning, choking heat in a hour or two with ice and bitter-cold or (Continued on page 327)

(Continued from previous column)

60000000

tinue to deteriorate. On the occasion of this historic decision, it might be recalled that it was the Liberal Government of Campbell-Bannerman which in 1910,: approved of the Colour-Bar being written into the Constitution of Union, and since then successive Governments under the British Monarchy have supported the suppression of the non-White people by the White people here. So there is no need for any shedding of tears by the non-European for the loss of the British connection. The next question is the attitude of the non-White countries to the continued membership of the Union of the Commonwealth. It is almost certain that Britain, that is official Britain, will do everything to keep South Africa in the Commonwealth for there are vast British commercial. and industrial interests in the country. A great deal of British capital has been invested in the Union. To kick South Africa out of the Commonwealth will mean the loss of this money. Britain will do its utmost to keep South Africa in the Commonwealth and it will not be surprising if she succeeds, in spite of Malaya and Ghana, on the excuse that if South Africa remains in, the members of the Commonwealth will be able to exercise some influence on her, otherwise she may go beserk with her racial policies. The future is interesting. Ultimately, however, Black nationalism in South Africa must collide with White nationalism in order to resolve the present situa-

PHOENIX PIONEER DIES AT SEVAGRAM

We take the following tribute to the late John Cordes, who was one of the earliest settlers at Phoenix from "Bhoodan", the journal of the Bhoodan Movement--Ed. I.O.

DADU is no more. We shall no longer see him in his morning walks in our colony. Early this morning, 6th August 1960, he breathed his last, after a very painful night. It was a great agony to him and we heard him say, "cut this leg off", "remove this pain" only the previous night. Almost till the end he was conscious and appeared determined to overcome the physical suffering he had to undergo during the last three weeks:

now that Dadu slipped in front of his house and injured his bip and was shifted to the Medical College Hospital ot Nagpur for treatment. There was not much that could be done at his age, which was 88. The best that the Hospital could do was · done and all arrangements were made both for nursing and looking after the good old soul.

He bore the pain cheerfully and without a complaint.

John Cordes, that was his name, (one time associate of Bapu in South Africa)/joined Gandhi again in India during December 1947 and was sent by Bapu to Sevagram. He was to make this his home and Sevagram was asked to provide all that was necessary to make him comfortable. He took charge as a physical culture instructor and taught our school children special breathing exercises. Very soon we found him assume charge of the Talimi Sangh library where he spent laborious hours taking good care of each book and making elaborate arrangements for indexing and issuing. He enjoyed doing this work and taught many a young man he came across good reading habits and better behaviour. Always alive, ready for wit, Dadu suffered no fools gladly. Seva-

It was almost three weeks gram shall always remember him as our Dadu, not merely as the German who kept our library but as a man of God and one of deep religious conviction, and one who believed in the spirit of God and the need for His Mercy and guid. ance in our day-to-day life. We shall remember him as an indefatigable worker, a strict disciplinarian, deeply devoted to whatever he chose as his piece of work. A lover of nature, Dadu enjoyed a high sense of taste and beauty,

Cordes brought with him a rich background of Theosophical experience. His work in Viena for eyer a decade is still remembered by his former pupils and devoters. He was one of the earliest settlers in the Phoenix Settlement with Bapu. Prabhudas Gaudhi in his book recalls his childhood experiences how Cordes used to enforce discipline. He was the Principal of the school and it was 'Cordes' school. During the last few years the "Gita" became his constant thought and companion and a study of "The Talks on the Gita' revived his intellectual interests.

We, the large circle of his friends and admirers in India and the West, pay homage to his memory. May his soul rest

GANDHISM IS ONLY SOLUTION

"CANDHIJI'S special contribution to human thought was not any particular doctrine but a system of ethics which provided the ideal solution to all our problems," observed Shri Vichitra Narain Sharma, U.P.'s minister for local self-government, while inaugurating the 4th session of the Institute of Gandhian Studies in the Allahabad University History Department recently. Shri K. L. Mishra, the Advocate-General presided.

Continuing Shri Sharma said that crores and crores of rupees had been spent on the development of science which had resulted in the creation of power sufficient to wipe out the entire mankind. When funds would not be found for fighting the real enemies of man such as famines, floods pestilence and such other natural calamities, there was no lack of funds to finance monstrous scientific projects for the production of deadly weapons like atom bomb. It had resulted in making man himself his worst enemy.

The only solution to this disastrous future, said Shri Sharma, lay in following the precepts and teachings of Gandhiji. While the might of the police and the army failed to quench the fire of postpartition Delhi riots, the mere presence of Gandhiji put an end to them. That was because Gandhiji could really love even his enemies and could combine truth and "ahimsa" into a most powerful, weapon-his lasting gift to all mankind.

regional languages as media of instruction. The commission was, however, worried about lowering of university the standards.

Regional Languages In Universities

NEW DELHI-Dr. K. L. Shrimali, Union Minister for Education, while reiterating the policy of the Government to encourage the development of regional languages declared that to make regional languages the media of instruction in universities immediately without adequate preparation and suitable literature would only lead to the lowering of the standards.

The Minister who was replying to the debate in the Lon Sabha on the report of the University Grants Commission, said that as far as Hindi was concerned, the Government of India had a special responsi-bility and they would help in the translation of books into Hindi.

Referring to the strong criticism voiced from all sections against restriction of admissions to universities, Dr. Shrimali emphasised that some hind of screening and selection was absolutely essential for admission to the universities,

The Education Minister restated Government's policy on regional languages. "Our policy is that the regional language should be the medium of in-struction in the universities. I do not think we can turn the tide," he said.

For a long time, Dr. Shrimali said, the regional languages had been suppressed, but they were now reasserting themselves. It would be a great mistake on the part of anybody to deny the cultural urges of the people and not to restore these languages to their proper place.

Dr. Shrimali said the UGC had not said anywhere in report that English should for ever continue to be the medium of instruction. It was not right to say the Commission or the Government of India was op posed to the introduction o (Continued in previous column

New India Assurance Co. Ltd., India's Leading Company

We Transact:

Fire, Marine, Transit, Motor, Baggage, Burglary, Householders & Houseowners (Comprehensive), Personal, Accident etc.

Principal Controlling Officers in the Union of South Africa

Jalbhoy Rustomjee & Son

140 Queen Street, Phone: Durban 25845, 28513, 29807

DO YOU KNOW

That NEW INDIA is by far India's largest Insurance Company;

That NEW INDIA operates in over forty-five countries;

That NEW INDIA has over 65 branches in India alone; That NEW INDIA receives over £6,000,000 Premium EACH YEAR on Fire, Marine & Accident,

FOR SECURITY

AND SERVICE

INSURE WITH

WHITHER ASIA AND AFRICA

JAYAPRAKASH NARAYAN

[What is the model of economic growth that the underdeveloped countries of Asia and Africa should adopt? Should they mimic the way of the West which has resulted in dehumanized human beings and atomized saciety? The following remarks, taken from the opening speech of Shri Jayaprakash Narayan at the 10th annual Conference of the Congress for Cultural Freedom, an international organisation of writers and intellectuals, held recently at Berlin, are eye openers in direction.—Ed.]

INDIA is one of the under developed countries. Naturally, therefore, she looks to the developed countries for guidance and help. Both of these are available in large measure. But I feel worried. The imitative instinct in man is strong enough and that should help us to advance rapidly towards the achievements that the developed west has reached. That exactly is the source of my worry. And when I think of the host of Indian intellectuals bent upon "modernising" our country, my anxiety is not lessened. Brike has said that society is a partnership of the dead, the living and the unborn. I am afraid the imitative processes of reconstruction that are afoot, not only in India, but throughout the East, are inclined to substitute for their dead generations the history of Europe and for the living the present Western Society. What confounding results these processes will bequeath to the unborn, it is frightening to contemplate.

Different Context

We, of the backward East, flod it difficult to think together with you, Thought, of course, knows no space or time boundaries. but thought in order to be oreative must be contextual. Now, your context and mine are so different. It would be ridicalous for me to think within your context, i.e., in terms of problems, achievements, failures, lessons and hopes of Wes.ern society. I must think in terms of my own context. Yet, inevifably I must also be in mind the lessons that Western experience teaches. The same lessons applied to different cont:x.s will take different conorate forms: in the West different from those in the East. This Incidentally explains why indi-· viduals sharing the same values and pursuing the same ends but operating in different contexts. sometimes find themselves in biwildred mutual inflandere standing.

I wish to take up one partiotlar set of lessons that Western
experience teaches, lessons that
are of supreme significance to
the issue of human freedom and
democracy. In trying to do this
I have no desire whatsoever to
orlicise the West or presume to
offer it advice; my sole concern
is to learn from your experience
so as to be fore-warned and
avoid as far as possible the consequences that you have to wrestle
with.

Economic development and a political system of the Western type are what have been set before us as ideals to follow. There is a good deal in both that I am sure is of great and permanent value. But I would

like to amend them radically in order that their shortcomings are rejected and virtues assimilated.

Here I should like to remark parenthetically that I do not believe there is any predestined course that history must take; nor that no matter what be our idealistic images of the future, science and technology will inexprably drive all human societies into a particular pre-determined course, It is also sald that no country can build for itself in isolation a different way of life from others. I reject all this modern version of fatalism, ouriously presided over by rationalism' I believe that man has arrived at adulthood and is now capable, if he has the will, to shape this future.

"Darkness At Noon"

Modern Western olvilisation is the outcome of the forces of revolt that were set in motion for the emancipation of the individual from the bundages of the traditional society. The revolt has been eminently successful.

But in the very flower of success has been formed the seed of failure. The emanoi. pated individual has become the alienated, anxiety-filled, morally inscence, lonely, individual. The intermediary associations that regulated his life in a manner that was found irksome have given place to the giant monistic state, truly the Leviathan. Direct personal relationships and participation have been replaced by their abstract, anonymous and vicarious counter-parts. In the midst of

giant and all-pervading organisations, there is disorganization and disintegration of personal individual life. a result, there is in the Western world a search for community, so that the fragmented individual might become whole again, his abstract impersonal life might become concrete and direct, so that he might not be ruled and regnlated by distinct organizations of a scale beyond his comprehension which might give him all that he needed but still impoverish him spiritually.

The monistic state poses problems that transcend the old ideologies of democracy and totalitarianism. Whether governments are removable or irremovable by the electors, the monistic state, remains the centre of power in society. The issue, therefore, is not between democracy, socialism, fascism, communism, sto, but between the present monistic state and a state in which power and functions are dispersed and shared by other organisations of society.

In the field of economic development the same process of alienation of the worker on the one hand, and concentration of economic power on the other, has gone apace in Western scoiety.

The remarkable gains of industrialization and technology are, of course, obvious, but it is not sure that the same gains cannot be achieved by a different kind of economic organisation that makes it possible for the people to order their economic life more directly and immediately. The achievements of the TVA should be enough indication of this possibility.

The Way Out

How will the West apply these lessons to solve its present prob-

lams is more than I could say; nor is it for me to say it. But it is imperative for the peoples of the developing societies to pay head to these lessons and apply them to their own problems of development.

The decline of the human community as I see it, is threatening Western civilisation. The solution in the East is not to perpetuate the old, oppressive forms of communal life, but to work out a synthesis between the emancipation of the individual and his integration with new forms of community. The intermediate associations between the individual and the State should be purposely and deliberately oreated so that freedom might not be nominal but real, and democracy might not be only government by consent but also by direct participations The economic forms of life should be so evolved that they subserve these ends togetherwith improving the well-being of the people: Planning should be made not only comprehensible in terms of the needs of the people, but also make possible their participation in the Droosse.

Only a synthesis of this kind will make it possible for the countries of Asia and Africa to make creative use of the national freedom that many of them have recently achieved and that others are fighting to achieve. Only in this manner too can these countries cooperate with the advanced nations in creating a world community of free and equal peoples.

-[From "Bhoodan", weekly journal of the Bhoodan Movement, Banaras.]

Phone 835-6786

P. O. Box 1549,

MASTER BROS.

(PTY) LTD.

WHOLESALE MERCHANTS & DIRECT IMPORTERS
HOUSE FOR KEEN CASH PRICES
33 West Street, JOHANNESBURG.

Diwali And New Year Greetings

Messrs. Manchester Trading Co. [Pty.] Ltd.

Importers & Wholesale Merchants, Gift Articles, Watches, Glassware, Tea Sets, Sheaffer & Parker Pens etc.

extend to all friends and customers cordial greetings for a HAPPY DIWALI AND PROSPEROUS NEW YEAR

47 Commissioner Street.

Johannesburg

Phone: 33-9229

Messrs. SURTEES

Stockists of High Class Men's & Juvenile Clothing extend hearty greetings to all their customers and friends A HAPPY DIWALI AND PROSPEROUS NEW YEAR

48a Market Street,

Messrs. GOLDEN ERA PRINTING & STATIONER

wish all customers and friends A MERRY DIWALI AND PROSPEROUS NEW YEAR

Messrs. MASTER BROS. (PTY.) LTD.

Wholesale Merchants & Direct Importers

wish all customers, friends and patrons

DIWALI AND NEW YEAR GREETINGS

Johannesburg 51 Market St,

Johannesburg

Phone 33-9092

Messrs AFCO PRODUCTS

Wholesale Grocers & Produce Merchants

wish all A HAPPY DIWALI

AND PROSPEROUS NEW YEAR

21 Commisioner St.

Box 5456

Johannesburg

33 West Street,

Box 1549,

Johannesburg

Phone: 33-309

Messrs. AMOD & EBRAHIM (PTY.,) LTD., & ENTERPRISE SALES

extend to friends and customers hearty greetings for a HAPPY DIWALI & PROSPEROUS NEW YEAR

Box 4642,

Phone 33 5571

Messrs. EBRAHIM MAYAT & CO.

Wholesale Merchants & Importers extend to all their customers and friends HAPPY DIWALI & PROSPEROUS NEW YEAR

Johannesburg 58a Market St.

Johannesburg

Johannesburg

Messrs. BOMBAY FRUIT MARKET

wish all customers and friends A MERRY DIWALI AND PROSPEROUS NEW YEAR

67a Berlondira St.,

Roodepoort 47 Market St.

V. GOKAL & CO. (PTY.,) LTD. Wholesale Merchants & Importers

wish all their friends and customers A HAPPY DIWALI AND PROSPEROUS NEW YEAR

Box 3526

Messrs. D. B. BHOOLA & SONS General Merchants

wish all friends & customers DIWALI & NEW YEAR GRECTINGS

44b Market Street,

Krugersdorp

Phone: 33-6229

Tel. Add: "RAGHA"

Messrs UNION PRODUCE DISTRIBUTORS.

extend to all friends and customers greetings for a HAPPY DIWALI AND PROSPEROUS NEW YEAR

35 President St.

Johannesburg

Phone: 33-6229

Messrs. WELLTEX TRADING CO.

extend to friends and customers hearty greetings for a HAPPY DIWALI AND PROSPEROUS NEW YEAR

39a Market St.

Johannesburg

FARMERS FRUIT & PRODUCE DISTRIBUTORS

Wholesale Fruit & Vegetable Merchants and Forwarding Agents

extend hearty greetings to all their customers for a HAPPY DIWALI & PROSPEROUS NEW YEAR

42 President St.

Johannesburg

Phone 33-5907

Mr. B. MAKANJEE

Fruit and Vegetable Merchant

extend to all friends, and customers cordial greetings for a HAPPY DIWALI AND PROSPEROUS NEW YEAR

40a President St.

Box 6650.

Phóne 33 4535/6

Messrs. KAYBEE WHOLESALERS

Wholesale Merchants & Direct Importers

wish all customers and friends DIWALI & NEW YEAR GREETINGS

Johannesburg 21a Commissioner St.

Johannesburg

Diwali And New Year Greetings

Phone: 33-5571

Messrs. SWAN ENTERPRISES (PTY) LTD.

Millinery Manufactures

Wholesale Merchants

wish all customers and friends

A HAPPY DIWALI AND PROSPEROUS NEW YEAR

4a Kort Street, P.O. Box 7851. Johannesburg P.O. Box 1400

Tel. Add.: "Afridis"

P.O. Box 9997

Phone: 33-4051

Messrs. AFRICAN TEXTILE DISTRIBUTORS

Wholesale Merchants & Direct Importers wish all their customers and friends
A HAPPY DIWALI AND PROSPEROUS NEW YEAR

51 Market St.,

Johannesburg

Messrs. V. B. PATEL & CO.

extend to all friends and customers cordial greetings for a HAPPY DIWALI AND PROSPEROUS NEW YEAR

44 Market St,

Johannseburg

Messrs BHIKHABHAI MASTER & FAMILY

extend to all friends and customers greetings for a HAPPY DIWALI AND PROSPEROUS NEW YEAR

P.O. Box 5257

33 West St.

Master Mansions

Johannesburg

A.B.C. WHOLESALERS & DISTRIBUTORS

wish all customers and friends A MERRY DIWALI AND PROSPEROUS NEW YEAR

44 Commissioner St.,

- Johannesburg

Phone: 835-4686 '-

Messrs. UNION TEXTILE

wish all customers and friends MERRY DIWALI AND PROSPEROUS NEW YEAR

31 Market St,.

Johannesburg 40 Market t.,

Phone: 33-2664

Messrs, STARLITE CINEMA (PTY.) LTD

Special Dipawali Attraction:

"SHARADA"

extend cordial greetings to all their patrons for a very HAPPY DIWALI & PROSPEROUS NEW YEAR

Johannesburg ,

Messrs. HARI, BHAGA & SONS

wish patrons, friends and families

A HAPPY DIWALI AND PROSPEROUS NEW YEAR

Box 3, Brentwood Park,

Dist. Benoni

Phone: 33-7126

Messrs. PRABHAT STORE

extend cordial greetings to all their customers for a very HAPPY DIWALI AND PROSPEROUS NEW YEAR

40 President St,

Johannesburg

Phone: 33-9271

PATSONS WHOLESALE SHOPPING CENTRE

Incorporated with New India Trading Co Commissioner Wholesalers

extend to all friends, customers and patrons cordial greetings for a
A HAPPY DIWALI & PROSPEROUS NEW YEAR

P.O. Box 5014,

45 Market St.

Johannesburg

Messrs. A. S. PATHER & CO

Insurance Agents

extend to all friends and customers their best wishes for a HAPPY DIWALI AND PROSPEROUS NEW YEAR

3 & 5 Adams Arcade

Phone 33-1681

46 Market St.

P.O. Box 6092 J.H. Burg

Phone: 33-7785

Messrs. M. E. SEEDAT, MUNSHI & CO.

Bookkeepers, Secretaries of Companies, Estate & Financial Agents wish all their clients and friends A HAPPY DIWALI AND PROSPEROUS NEW YEAR

Office No 9 Adams Arcade,

Johannesburg

Indian Records Now Cheaper!!

7/6 Each (Plus 3d Tax.)

AVAILABLE IN SINGLES OR SETS Some Of Our Latest Hits :

DIL DEKE DEKIIO, UJALA, NAAGMANI, USTAD, MAIN
MEHNDI, MISS INDIA, AGRA
ROAD, TALAQ, DO USTAD. MOTHER INDIA.

Special Offer: 1 Box of Gujiati Records Associad. 20 in Dox

At a Give Away Price-301- per Box.

ORDER NOW - FREE PACKING C.O.D. Orders to include 7/6 deposit.

Only Obtainable At:

NATIONAL RECORD COMPANY,

2 Ajmeri Arcade (off 14la Grey St. & 50 Cathedral Road) PO, Box 1574 DURBAN Phone 67882

WELCOME NEWS TO OUR MANY FRIENDS

LATEST SHIPMENTS OF GENUINE FIRST CLASS INDIA MADE GOODS AT WHOLESALE PRICES AGARBATTIS:-

CAROM BOARDS:-

Hihly Polished Well Constructed Complete Sets.

"A" Quality £5-0-0. "I" Quality Indian Teak £6-15-0
WITH FREE RULES ON HOW TO PLAY

A. K. HOOSEN & SONS, (HOOSEN'S BUILDING)

116 Queen St., (P.O. Box 2168), Durban

On Leaving India

(Continued from page 322)

fly in a matter of minutes from barren desert to blue sea and lush green cultivation. |You can watch one of the finest and most disciplined armies in the world on parade, yet hear the word 'peace' repeated again and again by every tengue. Temples revealing the intricate craftsmanship of hundreds of years ago now face new towns and factories or vast dams and hydro-electric projects while smart men and women shoulder their way along the streets amidst holy men in saffron robes with the concentration of a thousand years in their eyes.

Do remember then, however short your stay-as I shall after I have gone-that it is the spirit of 'live and let live' amongst the people of this great country which makes it one of the most colourful in the world and . which has earned respect for its policies everywhere. In this way, a visit to India becomes an experience more lasting than the photographs and guide books which are carefully filed away when you get home. The speed of modern travel has made the average tourist a highly nervous and exacting

ndividual, turning his annual holiday from a well-earned rest into a steeplechase of half-seen and little-understood experiences. He stries to reach the most inaccessible place to outdo the man next door and yet, unless he travels hand-in-hand with wisdom, he misses—certainly in India—that which will stay him long after his revelling days are done.—Courtesy All-India Radio

DRY RED CHILLIES

No. I Mixed Grade Dry Red Chillies. Nett 30lb Bag 45/-.

Any amount obtainable for Cash.

Write for Grain Bags and Sugar Pockets.

MAARMANS (Pty) Ltd. Box 26. Phone 128. BRITS. Transvaal.

R. VITHAL

Bookkeeping, Writing up Sets of Books, Balance Sheets, Income Tax Returns.

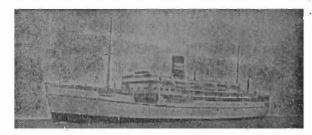
Contact No. 12 Barklys Arcade, 38 Market Street,

Cor. Diagonal & Market Sts.

Johannesburg, 'Phone 33-1654



Sailings Between
East African Ports
Karachi And Bombay



S.S Karanja due 29th Oct. Sails 3rd Nov. 1960

PASSAGE FARE FROM DURBAN TO BOMBAY

First Class , single with food ... £117—15—0
Second " " " " £78—10—0
Third Class with food ... £39—15—0
Third Class (Vegetarian) ... £39—7—0
Third Class without food ... £34—10—0

For further particulars apply to-

Shaik Himed & Sons (Pty.,) Ltd.

390 Pine Street, — Durban.
Telephone 20432, Tel. Add. "KARAMAT."

FAMOUS INDIAN MUSICAL INSTRUMENTS AND SONG BOOKS JUST ARRIVED

Thubla and Doogies Latest Designs &\(\ext{8} \) [10]-ઇલ્લામાં ઇલ્કો ઢળના તળલાઓ અને હુગીઓ દર <\(\) (10]-Dholaks and Mirdangs for Thal each \(\ext{8} \) [10]-તાલ માટે ઢેલક મીરદાંગ ... દરેકની <-૧૦-૦ Harmoniums, Rama Flute Best make \(\ext{18} \) [10]-સારી બનાવટના હારમાનીયંમ અને બ'સરી ૧<-૧૦-૦ Mouth Organs Popular Brands \(4/6, 5/6, 7/6 લાકપ્રીય માર્કાના માઢાના વાન્નેઓ (મા. ઓર) ૪/૬, ૫/૬, ৩/૬ Bul Bul Tharangs and Xylophone each \(25/-)-ખુલ્લુલ તરંગ અને સાઈલોફોન દરેકના ... શી. ૨૫-૦

Violins and Banjo Mandolines each £6/10/-વાયાજીન અને એનજો મેન્ડલીન્સ ... પા. ૧-૧• Thubla Doogie and Dholak spare caps ea. 25/-તબલા હુગી અને દેલકનાં સ્પેર કેપા ,.. शी. २५-८ Longneck Tenor Banjos ... £12/10/-... VI. 12-10-0 क्षेत्रने हेनार भन्ते ... Jap Malas for Prayers 4/6, 5/6, 10/6 પ્રાર્થના માટેની જપમાળાએા 8/4, 4/4, 90/4 Gujarati Film Song Bk, 20 Film ea. Bk, ea. 2/6 ર• ફીક્મી ગાયનાની ગુજરાતી ચાપડી ... शी. २-६

5/6



Clarnets B/F for Indian Bands £13/10,-

Tombrone and Sunks
each £1/5/Khartals and Jhangs in Pairs
each set £1/5/-

Straight Blowing Flutes

2/6. Side Blowing Krishna Style Flute 5/6

Manjiras and Mouth Organs

Dancing Bells in Dozen Lots

Marakas For Ramba and Tango Bands 25/6 Sarods and Dilrubba

each £12/10/-

BOOKS OF ALL SORTS, INDIAN, ANCIENT, HISTORICAL, ARE SOLD BY US

D. Roopanand Bros.

PHONE 20107

MUSIC SALOON & BOOKSELLERS

P.O. BOX 2524

85 Victoria Street,

DURBAN

fifty years

October 1910

Mr. Ritch's Arrival In Johannesburg

ENTHUSIASTIC **SCENES** (From "The Indian Opinion" October 15, 1910)

JOHANNESBURG, Thursday, not raise objections to Asiatics Mr. Ritch arrived from Cape Town last evening. At Verceniging he was met by the whole Indian community. A crowd of over two thousand awaited his arrival at Park Station and, on alighting from the train, Mr. Ritch was received amid showers of flowers and vociferous cheering. Among the crowd were several European friends; Representatives of the British Indian Association, Hamidia Islamic Society and Tamil Benefit Society performed the pretty ceremony of garlanding, and Mr Ritch was then escorted to his carriage when the horses were taken away and the enthusiastic crowd-took charge and pulled their here along the streets towards the Mosque at Fordsburg where a meeting was held in the grounds, presided over by Mr Cachalia. Mr Sorabii read the address to Mr Ritch,

"Deal Mr Ritch,-On behalf of the British Indian Association, we extend to you a hearty welcome to the Transvaal.

the text of which is as follows:

"We have followed your brilliant work as Secretary of the South Africa British India Committee with close attention; You have earned the gratitude of the Indians of South Africa by your humanitarian and Imperial work on the Committee, "That, in spite of the prolonged ill-health of Mrs Ritch, you continued your work on the earnestness and zeal for the cause with which you . have identified yourself.

"We rejoice that Mrs Ritch has recovered from her serious illness, and pray that you and Mrs Ritch will long be spared and that you will be able to continue your noble work.

Mr Ritch made a lengthy reply in the course of which he defended the Indian's position, adding that the rulers were reaponsible for the defects of Indians such as insanitation, etc., where they existed. As civilised men, Europeans could

on the monstrous illogical ground of colour. Character alone counted. Indians could challenge comparison with others. The speaker warned Indians that they would only get what they deserved. The rights of manhood could only be asserted and gained by acting like men and not cringing for personal gain. Their manly action during the past four years had gained them many friends and advanced their cause. They must continue to suffer and exercise self-restraint even under grave provocation. The people at Home were with them. Lord Ampthill and other distinguish. ed statesmen were nobly championing their cause, and the Colonial and India Offices, too, were friendly. Their cause was a just one and must prevail. For himself Mr. Ritch said he did not deserve the great honour done to him. He would, as long as breath was left in him, continue to advocate their cause. The deportees and other passive resisters were real heroes. They deserved all honour. They were the backbone of the community. The speaker sat down amid deafening applause. Three lusty cheers for Mr Ritch, Mrs. Ritch, Lord Ampthill and the Deportees, the latter led by Mr. Ritch, brought the proceedings to a close:

Mr. Ritch will leave for Committee, demonstrates your Capetown next week to attend the hearings of the applications of the ten deportees, five of whom claimed educational ability to enter the Union and the balance South African birth.

Mr. Ritch says that the sight of the deporters was pitiable. He considers the action of the Immigration Officer harsh and high-handed, Neither he nor anyone else was allowed on board the steamer before the intervention of the Supreme Court. The men would have starved but for the charity of the local Indians. Mr. Ritch saw the men returning to Dure

ban in rage, shivering on the open deck. They had lost some of their clothing at Algoa Bay:

Mr. Ritch speaks highly of the assistance rendered by Mr. Adam H. G. Mahomed, Mr. Yusuf Gool and others at Cape Town

Before leaving Cape Town on Monday Mr. Ritch was presented with an .illuminated .address amid much enthusiasm. Mr. Ritch urged all Indians to close up their ranks and support the passive resisters.

WATCHES, Gents models-25 Jewel waterproof, shockproof, antimagnetic, unbreakable mainspring, fitted with matching metal expansion straps—price 47/6. As above, but 21 43/6. As above, but 17 Jewels—39/6, As above but with self-changing calendar, 17 Jewels—52/6. Also 21 Jewels Calendar—56/6. Other models from 19/6.

' LADIES models 25 Jewels, unbreak able mainspring, fitted with magnificent matching expansion bracelets-55/6. At above, but 17 Jewels-47/6.

A. I. AGENCIES, First Floor, No. 104/105; His Majesty's Building, El Street, or P.O. Box 9279,

Stocks limited, order immediately.

Cable & Tel. Add, HARGVAN.

Phone 293687

P. Hargovan & Co

(Pfy.) Ltd.

Received Shipment of Genuine Fireworks "Kwong Man, Lung". Brand, Order Your Requirements Now,

Imported Screw Cap Neck 31" Diameter Mouth Pickle Jara 3 Gallon 9/6 each F.O.R. DURBAN. 12/6

20/-

D . 35/-

PACKING EXTRA.

3

"

CASH WITH ORDER ONLY,

155-7 WARWICK AVENUE,

P.O. BOX 1250.

Special Offer: India-Made Agarbattis (SHIPMENT JUST ARRIVED)

WHOLESALE TRADE PRICES

THREE ROSES, 3 tolas ... 37/6 Doz (Available in Thin/Thick Sticks) GATEWAY OF INDIA 3 Tolas 45/-... " 90/-CHAMELI 17 ... 18/-1 " 5 " . 2½ " , , 9/0 " ". 44 SUGANDH RANI 33/- " . 18/• ." . - 8/· 50 1. 18/-10. 1 119 4/-LATAMANGESHKAR 1 4/. OHANDAN DHOOP 3/- Box of 16 Sticks. CASH WITH ORDER -- PRICES F.O.R. DURBAN.

We have also received Genuine Basmati Rice 1/- perilb. (Minimum. Order 1001b)

We are Stockists of all kinds of Indian Dholls, Spices and Condiments; Betelnuts; Almonds, Tamarind, Whole Coconuts and All kinds of Imported Rice.

SPECIAL: PRICES TO THE TRADE

Please write for our price list:

K. HARIBHAI & SONS (PTY.) LTD.

Direct Importers: Wholesale & Retail Merchants 81 Victoria Street,-P.O. Box 2156-Durban. "Telegraphic Add.: "BHAISONS"

Printed and published by Mrs. Sushila Gandbl at the International Printing Press, Phoenix. Address : INDIAN OPINION, Private Bag, Duthan, Natal. No. 41-Vol.-LVIII.

FRIDAY,

14TH OCTOBER, 1960

Registered at the G.P.O. as a Newspaper

યુસ્તક પ૮ મું—અંક ૪૧

Price 4d.

INDIAN OPINION

ઈન્ડીયન

મહાતમા ગાંધી છના હસ્તે સર્ને ૧૯૦૩માં સ્પપાયું. ભૂતપૂર્વ ત'ત્રી સ્વ. મણીલાલ ગાંધી

સ્વર્મનું વર્જીન હંમેશ સતત थासता भडेतसवर्षे अश्रम . હું એમ કહું છું 🕏, પર પરીત માન્યતાનું રવર્ગ એવું ઘેક્ષું, નીરસ, નિરૂપમાગી તથા કર્યુ छे । हाध्य भाव सुधी त्यांना આખા દિવસનું વર્ણન 🛩 કર્યું નયી. - જ્યાર્જ બનાર્ક શા.

તા. ૧૪ એાક્ટાખર, ૧૯૬૦,

લુરક નકલ વે. ૪

કિશાસન નાંહે સ્વાંકારવા માટે થતાં ચળવળ

है। इरवुमा देशक्रमत मेળववामां सहण थया. घरंतु में એક છત थीछ मेक यणवण देशों करी मेरी छे. આ यणवण मारे नेतानी लहरत छे, પર'તું નાટાલમાંથી ઢાઇ આગળ આવતું નથી. નાટાલના લાેકાના હૈયે તેશ-નાશીરઢાની આ છત બાયુની જેમ પીડા આપી રહી છે. નાટાલે વધુમતીયી 'ના'ની સામે ચારડી મૂકી હતી. એથી નાટાલ, ઇસ્ટલંડન અને પાર્ટ કલીઝાબેય ના લોકોનું કહેવું એમ છે કે અમે લાકશાહી રાજ્ય ગાંગતા નથી--કારસ્યુકે અમને ભય છે કે કામનવેલ્થમાંથી આપણા દેશને કાઢી મુકવામાં આવશે. આથી આ ભાગના એન્ડી-રીપખ્લીકના દક્ષિણ આદિકામાંથી છુટા મવા માટે એક ભતની મળવળ ઉપાડી રવાં છે. આ મળવળ ઉપાડવા માટે તેઓ बाज्य नेताने शाधी रवां छे.

નાટાલમાં લાકમત વખતે ૧૭૫,૦૦૦ લાકાએ 'ના'ની સાત્રે ચાંકઠી કરી **હ**ती. अने नाटासमां बेाडशांकी राज्य વિરૂદ્ધ ૯૭,૩૯૯ની વધુમતી હતી. आ बेहि सितामस्त भन्म छे. તેઓનું કહેવું એમ છે કે હવે અમાર્ર શું ? નાટાલ સુનાષ્ટ્રેક પાર્ટીના લીકર भी, उभक्षास भीयस ज्यारे लोडानीस-ખત્ર'માં યુનાકટેક પાર્ટીના અત્રશીએાને भणाने आवर्ता दर्ता खारे उरणन વિમાનગૃદ પાસે માટું ટાળું ઉલું હતું. આ ટાળાએ એ. મીચલને નાટાલની નેતાગીરી લેવા માટે કહ્યું હતું. આ टाणाना नायक भी. डानस्ड केव बता. પરંત મી. મીચલ નેતાગીરી શ્રધ એમ જ્યાતું નથી. મા. માચલને લાકાએ પૂછતું કે !'હવે અમાર્ટ્ શું!'' આવા સવાય દેક દેકાથે પૂછાય રજાં છે.

મી. ડાગ **હામસ** ઝાલ્ડ દ્ર. આક્રિકા આવશે

મી. ત્રેરીક લે! સાથે ઘણી મુલાકાત પછી મી. ડામ હામસંત્રાેલ્ડ મ્યાંતરરાષ્ટ્રિય સમિતિ સમક્ષ પેરા ≱ર**વા મા**ટે પાતાના રીપાર્ટ તૈયાર કરી છે. અને સંભેગા અનુકૂળ રહેતાં ગી. હાગ કદાચ જન્યુઆરીની આવી પદ્રાંચરી.

મા. લોએ કહ્યું છે કે દક્ષિયું મા-દ્રિકાની સરકાર તરફથી તેએ!³ મા. ડાગતે આ આમંત્રણ આપ્યું છે. ની આખર સુધીમાં પૂરી થઇ જરે. કાઢવામાં આવતું નથી. અમારા પક્ષ

નાટાલના લાકાનું કહેવું એમ 📦 ३ अमे युनाधरेड पार्टीने मत आप्ये। નથી, પરંતુ લાકશાહી રાજ્ય આવે ञेनी विश्व भत आध्ये। हते। नाटास ના લાકાના જેમ કરટલંડન અને પાર્ટ ઇલીઝાળેયના લાકા પણ લાક-शाबी राज्य विइद मत वधुमतीथी આપ્યા હતા. તેમા પણ દક્ષિણ આદિકાયી છુટા થવા માંત્રે છે, પરંતુ धुटा थवान है हम तेनी सलाह आ यणवणीयाचे। निष्धात वडीकी पासेथी મેળવવા માંગે છે. હાલમાં ખંધ ખારથે નાટાલની અંદર અને તેમાંથે ખાસ કરીને ડરળનમાં ખાનગી સભા ना बाय छे. ने ना यणवण सहज નીવડે તા પાર્ટ ઇલીઝાબેયથી નાટાલ સાથેના ષટાવાળા ભાગ છુટેા પડી જરો. એની અંદર ટ્રાંસકાઇના ભાગ પથા અનાવી જશે.

અ ચળવળ ખીન-રાજકીય પક્ષેા ઉપાડી રવાં છે. ઘણાં નવા માહી-बाणा જીवानीया याद्वीम करीने आ કાર્ય પાછળ લાગી પડયા છે. અફક नवे। पक्ष होने। यथे। छे-जेनुं नाम 'नाटाध सुष ञेन्टी—रीपण्लीक्रन k-८.' न्या पक्ष न्या १४ तारीचे सरधस अडी उरणन सीडी देशस तरह લરી. તેમાનું કહેવું એમ છે ક आ सरपस हादवायी नवा सक्त्री। ૪ કે પૂમી તારીખે દક્ષિણા આફ્રિકા એમાં એડોશે. આ પક્ષના પ્રમુખ મી. ધ્યાયન શાર્પ કહે છે, જનતા नेमां लेडाप सह छ, परंतु नमां સુધી અમને લાગવળને સાં સુધી આ નાટાલના મારચા નથી યાને - એ **અતિરરાષ્ટ્રિય સમિતિની એડક ડીસેમ્બર નાટાલનું પ્રતિનિધિત્વ ધરાવવા માટે**

भणतां अभे नाटासने से। इशादी राज्य मां भणी ब्रुतां अटकावना प्रश्तन કરીશું. અમારી પાસે કાઇ ર'મદ્રેષની નીતિ નથી, તેમજ ફેડરલ સરકાર

વધુમાં મી. શાપે કહ્યું કે અમારા पक्षनी अंदर ढलर सक्ये। छे, अने અમે મેરીટસખર્ય અને ડરખનમાં સબ્યા નેધિણી માટે નવી શાખાઓ ખાલીશું. 🖦 ચળવળ ધામે ધામે પગભર થઇ રહી છે. નાટાલનું ભાવ **આમ** ઝાલા ખાતું થઇ **ગ**યું છે. આખરે એનું પરિષ્યામ શું આવશે એ કંઇ કહી રાકાય એમ નથી. આ ચળવળથી મી. ડમલાસ મીચલ કદાચ ખુલજ અપ્રિય થઇ જશે. કારણ वेनी नेतागीरी तेका अप क्रेम नथी. **કર**ટલંડન અને પાર ઇલીઝાળેયમા

રાજ્કીય પક્ષ નથી - અમે તાં કેવળ પણ આ ચળવળની નીશાનીએ, એક પદા લિમા કર્યો છે જેની નેતાગીરી જાણાય છે, એ જો હત્ર રારૂપ પકડે भाशी छे. आ पक्षने नेताशीरी ता नाटास अगत्मना भाग अलवता યર્ધ જશે. નેશનાલીસ્ટાને આ અસવા લાગશે અને છમકલાં યાય એ સંભવા पश्च अंध ने। जा नथी. थे। अ दिवसमां સભાગાતા પરિષ્ણાના જ્યારા અને સ્થાપવાની માજના પણ ઋમારી પાસે ત્યારે જ ખરી હડીકત મહાર આવશે.

પ્રકાશકની નેાંધ

દિવાળીના તહેવારાને લઇ ઇ. ગા. માવતાં અઠવાહિયે લંધ रहेरी. अने ता. २८भी 🎒 . इर અડવાહિયાની જેમ છાપું નીકળશે. अभे अभारा आढी अने देश-वासीभाने हीवाणी अने न्तन વર્ષોભિનંદન ઇચ્છીએ છીએ.

> વ્યવસ્થાપક, धन्डियन ओधिनियन.

મી. પૈટ્રીક ડંકનને વધુ આઠ દિવસની જેલ

લી ભરલ છાયું 'કાન્ટેક્ટ'ના તંત્રી મી. પેટ્રાંક ડ'કનને વધુ આઠ हिवसनी जेबनी सल यम छे. इरीयी કાર્ટમાં હાજર થતાં તેમણે સામ્યવાદ ઉપરના લેખની બાતમી આપવા थाण्या ना पाडी दती. पदेशीवार ना પાડતાં આઠ દિવસની જેલની સન્ત अध दती. छुटमां भाद इरीयी उंडन ને ક્રાર્ટમાં હાજર કરવામાં આવ્યા. ६रीथी अ साम्यवाद बेजमांना माध्यसे। ના નામ નહીં આપવા ખદલ આક દિવસની એલની સન્ન મળી છે.

મી. ડંકને ન્યાયાધીશને **જ**વાભ આપતાં કહ્યું હતું કે 'આ ભાતમી नि आपवानी भने भूतपूर्वना अह ન્યાયાધીશે કહ્યું છે. આ સિવાય આ દેશમાંના એ અગ્રમણ્ય તંત્રી માસ પથ્યુ મને બાતમી નહિ આપવાની સલાદ આપી છે, ત્રેટલે હુ એ

सला मान्य राष्पीय अने भने ले २० वरसनी सला भने ते। पश झ ખાતમી હું નહિ આયું."

બ્રિટેન રવાના થયેલા આફ્રિકન વિદ્યાર્થીએ!

हेनीयाना प॰ आफ्रिक्न विद्यार्थीश्री विभान भात्रे नैराणीयी खिटन तर्ह રવાના થઇ ચૂક્યા છે. આ સાલ थिटनमां ने २३० विद्यार्थीके। लनार 🗃 તેની 😕 પહેલી ડુકડી છે. થાંકાક વિદ્યાર્થીએ અમેરીકા પણ જનાર છે. મધ્ય-પૂર્વ આદિકાના ૩૦૦ વિજ્ઞાર્થી એ અમેરીકામાં અથતા થશે. આ आंक्ष्डे। भक्षरेरे अने स्थितमांना विद्यार्थीकाशी विशेष छे.

DEINION

"ઇન્ડિયન ઓપિનિયન"

શુક્રવાર તા. ૧૪ એાક્ટાેખર, ૧૯૬૦.

દીપાવલીના સંદેશા

ગામાં વતાં અઠવાડીયે વિશ્વભરની હિંદુજનના દીપાવલીના હિંદુઓ માટે સીથી અગત્યના અને લાવનાલયાં છે તે માટે તેઓ પાસે ચાકકસ કંઇ યાજના નથી. ઘણાં લાકા માટે એ પ્રાર્થનાના અને આનંદના દિવસ હશે અને બાળકાે માટે સંદર સ્વચ્છ કપડાં પહેરી ફટાકડાથી ખૂબ અવાજ કરવાના દિવસ હશે.

પરંતુ આ આનંદ અને અવાજ પાછળ છૂપાે ઉંડા સંદેશા છયાયા છે. આ સંદેશા પાછળ જે છુપા હેતુ છૂપાયા છે તે હિંદુઓ અને બીન-હિંદુઓ માટે એક સરખાજ લાગુ પડે છે. ' જ્યારે આ ઉत्सवना आहा हेणाव अने पूंजाने आलुकी म्ही ६५की त्यारे आ ઉત્સંવ અસત્ય ઉપર સત્યની જીત-અને કુરતા ઉપર માનવતાની જીત દર્શાવે છે. વનવાસ પછી શ્રીરામચંદ્ર અચાધ્યા આવ્યા યા તાે નરકાસૂરનાે હાર થયાે આ બેમાંથી ગમે તે પ્રસંગ લઈએ તાે પણ એ પ્રસ'ગા કુરતા ઉપર માનવતાની જીત દર્શાવે છે. આથી આ સંદેશા દક્ષિણ આફ્રિકાવાસીએ જે દુઃખફ પરિસ્થિતિ માં છે તેએા માટે પ્રસંગાેચિત બની જાય છે.

આવા પ્રસંગે અહીંના હિંદુએ દીપાવલીની ખરી ભાવના સમજાવે એ ખાસ અગત્યની વાત છે. તેઓના ધર્મમાં ખૂબજ સત્ય છુપાયું છે જેના ખરા અર્થ સમજાવવાથી અને જણાવવાથી-લાકાને ખુબજ લાભ થશે. આ છાપાંના સ્થાપક જેણે સત્યા-ગ્રહની લડત ચલાવી તે પણ ભગવત્ગીતામાં**થી** તારવેલું સત્ય **હતું**. આં મહા પુસ્તકના સ્થાભ્યાસ ખીજા કાઇ પણ માણુસ કરતાં વધુ પૃ. ગાંધી છાએ કર્યો હતા. ગીતાના સાર અને તત્વ સમછ પૂ. ગાંધીજીએ ગીતામાંથી આ અહિંસા જે અન્યાયી કાયદા સામે नी लडत । छे तेनी शाध क्ष्मी खती. अल रीते ही पावलीना દીવાએા, નેવા કપડાં, પૂંજાઓ અને આનંદ કરતાં આ દીપાવલી માં વધારે તત્વદર્શન સમાયું છે.

બીન-ગાેરાએ અને લાેકશાસન

એ એ લાહિયે ૪ ટકા ઉપરની વધુમતીથી ગારા મતદારાએ હેલાકશાસન માટે મત આપ્યા હતા. હવે એ નક્કી છે કે હા. કરવુઅર્ડ લાેકશાસનને ઝડપી બનાવશે. ઘણાં બીન-ગાેરાએા દક્ષિણ ઓફિકા લાેકશાહી રાજ્ય ખને કે સામ્રાજ્યમાં રહે તેની રીકરમાં બીલકુલ પડયાં નથી: અને વધુમાં દક્ષિણ આદ્રિકા ઠામન-વેલ્યમાં રહે કે અહાર જાય તેની પણ તેઓને કંઇ પડી નથી. કેવળ ગયે અઠવાડીયે બાગ્યર અને છીટન (દાકા) વચ્ચેની આ ખેંચતાણને જરાક રસભરી નજરે બીન-ગારામા નિહાળી રહ્યાં હતાં, ''શેટટ્રેક"ના સમયથી જે લડાઈ ગારાઓ માટે શરૂ થઈ હતી તે હજ પૂરી થઇ નથી; તેઓ માટે હજ લડાઇના લાંખા દિવસા સામે પડયાં છે. આફ્રિકાનર રાષ્ટ્રવાદને પ્રીટીશ સાથે ઘણાંથે ગતલેદા છે જે ટાળવાના રહી ગયા છે. આ ટાળવા માટે આફ્રિકાનર લે કા ધૂર્માં ધ ખની ગયા છે અને તેઓ એમ સમજે છે કે આ દેવી પ્રેરણા છે.

દક્ષિણ આફ્રિકા કામનવેલ્થમાં રહે કે નહિ, પરંતુ બીન-ગારાઓની પરિસ્થિતિ વધુ ને વધુ ળગઢતી જશે. ૧૯૧૦માં કેમ્પ-બેલ-બેનરમેનની લીખરલ પક્ષે રંગદંષના પ્રક્ષ કાયદા બને તેની સંમત્તિ આપી હતી. અને ત્યારથી તે આજ સુધી બ્રીટીશ સામ્રા- જ્યવાદ નીચે આ દેશમાં સત્તા ઉપર આવેલી સરકારાએ ખીન-ગારાઓને દખાવેલા રાખ્યાં છે. એથી બ્રીટન સાથે આ દેશના સંબંધ તુટે તેથી આંસુ સારવાની કંઇ જરૂરત નથી. બીને પ્રક્ષ છે-બીન-ગારા દેશાં જે કામનવેલ્થમાં રહ્યાં છે તેમના આપણા તરફના વર્તાવ. એ તેા નક્કીજ છે કે બ્રીટન—સત્તાદારી બ્રીટન દક્ષિણ આફ્રિકા કાેમનવેલ્થમાં રહે તેના પ્રયત્ન કરશે, કારણ કે બ્રીડીશ ઉદ્યોગ અને વેપાર દક્ષિણ આફ્રિકા સાથે સ'કળાયેલા છે. દક્ષિણ આક્રિકામાં બ્રીટીશ મૂકી ઘણી રાકાયેલી છે. દક્ષિણ અક્રિકાને કાેમન વેલ્થમાંથી લાત મારી કાઢી મૂકવું એ છીટીશ મૂકી ગુમાગ્યા જેવું થયું. મલાયા તથા ઘાનાના વિરાધ છતાં ખ્રીટન, દક્ષિષ્ટ આફ્રિકા કામનવેલ્થમાં રહે તે માટે પાતાનાથી ળનતું બધું કરશે, અને સમજાવરો કે દક્ષિણ આફ્રિકા જો કામનવેલ્થમાં રહે તો આપણે તેની નીતિ ખદલવા દખાણ કરી શકીશું, નહિ તેા દક્ષિણ આફ્રિકા પાતાની ર'ગદ્વેષની નીતિથી અ'ધ ખની જશે. ભાવિ રસપ્રદ છે. આખરે તાે કાળા રાષ્ટ્રવાદ ગાેરા રાષ્ટ્રવાદ સાથે ટકકર ખાશે એ, દીવા જેવું સ્પષ્ટ છે, અને ત્યારે જ આજના પ્રક્ષ ઉકેલાશે.

દીપાવલી અભિનંદન

(અ'બાબહેન દીપકરામ શુકલ) શિક્ષિકા: શ્રી ક્રાર્કિયાવાડ હોંદુ સેવા સમાજ ગુજરાતી શાળા, ડરખન.

દીપકની એક જ્યાત જલે, યુત્રયુગના અ'ધાર નિવાર; वन वनना स्नक्षार भिटाचे, है। दिक 'दिर समकार लरे...ही पहली

જલદી તર'ગે ગહન નિનાદે, भरत सभिरना धार दु हाउ; એકલ એ રહ્યુકાર ભરે...દીપકની वित्सुक हैये प्राष्ट्रे प्राचे,

મુકત જીવન સંગીત ગળવે; ઉथ छन्नती आश भरे...धेपक्रनी X

અભિન દન અભિન'દન અભિન'દન, નૃતન વર્ષના અભિન દન;

નવલ વર્ષમાં નવયુત્ર પત્રથે अक्षेत्र है। भिंतन, हुः भ लले ने सुभ यले सी શાન વધા ચિદ્ધન ... અભિન દન

ધર્મ ધર્મના એદ ટને ને સંપ્ ખતે સ_જન, देश असेश अवरीप रहे नहि

શ્રેલું દેા વર્તાન... અભિન દન. वियार, वर्तन, वांधी भडीं की આવે નહિ ધડપણ,

मावतयद दिवाडर मीवन, रहे યતગત... અભિન'દન.

प्रत्येक दरसना अ'ते दिवाणी आवे છે. દિવાળા હીંદુઓના પ્રધાન તહેવાર છે. આ તહેવાર બધાં માટે આનુંદ અને ઉલ્લાસ લાવે છે, નાના માટા સક્રુ રાજી રહે છે. આ તહેવારની પાછળ અનેક પ્રકારની ભાવનાએો, ળાયેલાં છે.

• આ તહેવારની તક્ષ્યારી ઘણા દીવસ મામળથી કરવામાં માવે છે. અને k .. प्रधारना हाउा, शुक्ष आशान्ता, अभि-લાધાઓ અને આકાંક્ષાઓ સેનવામાં **અાવે છે. આસા માસના ક્રુષ્ણ પક્ષની** અમાસના અધિ ભર્યો અધકારમાં કુદરતી પ્રકૃતિના વાતાવરખુને તેન્નેમય **ખનાવવા માટે સે'ક્રડાે દાવા પ્રગટાવવા** માં આવે છે. એ તરીય આપણતે **બળીદાનની ભાવનાના ભાષ આપે છે.** अज्ञान ३५१ अधिकारने। नाश अने અતે ત્વિના ભાવનાના હદય 💐 દીપ-માળાતું સૂચન છે. દિવાળીના પ્વ⁴ केवुं उत्साधी अने प्रेमभावना ग्रेरतु ૐ પર્વ નથી. બૂલેા, 'વેરઝેરના પ્રસંગા, . મતબેદા અને (પુર્વ (ગ્રહો ન विसारी भानवी भुस्तां हीसथी महासे છે. એના અંતરની ઉડી ગુફાર્મા મંબલ अती, पावनकारी अने - अस्याध्यकारी मदत्वाक्षांसानी किन्नवस रेणा देश हे. મિષ્ટ ભાજન અને આનંદ દાલાસમાં આજે તે**ા લેાકા તલ્લીન હાય** છે. પથ્યુ અફ્સોસની વાત 🖹 📦 કે આજે ते। लधी अभि भा ६३त रवरनावस्था નેવી છે. નિદામાંથી જામતા જોયેલું २वभ रुमृति ५८ ५२थी अद्रश्य थवा भांडे छे, तेम हावाणाना हिवस-पसार थतां भावभाव पशु विसरी न्नम छे. वर्तभान तहेवारानी इन्तवधी ह्दना ઉભરા જેવી છે. આજે તા આપ€ શ્રી રામચંદ્રજીના અને શ્રીકૃષ્ણા પ્રસુજી ના ગીતા અને અજતા ગામ આપણી **१२≈ समाध्त ४रीओ छी ने. ' श्रणरी** ना नार अने विद्वरती भाक आराशी, भरीय तम भरते। हे कातिलेह राज्यां પારાશ્યુક કથા અનેરીત રીવાએ સંકુ સીવાય થી રામચંદ્રજીએ અફ્લોહાર (અતુસંધાન માટે જીએ! પાર્તુ કરફ)

પાઠી.ના વિકાસ ઉપર પ્રમુખ અયુખખાન

પ[ક્ષીરતાનના ૨૩ ત'ત્રીશ્રીને ''સમાચારાની પશાદુબૂમિકા'' નામની સત્તાવાર પત્રિકા સુપ્રત કરતાં પ્રમુખ અય્યુખખાને જથાવ્યું હતું કે મળભૂત રીતે જ પાકી. રતાનની નીતિ ભારત સાથે શાંતિ સ્થાપવાની છે. 💺 માનું છું કે પાકીરતાનની રથાપના થઇ ત્યારથી અત્યાર લગીમાં આ દિશામાં ભારત સાથે શાંતિ રથાપ-વાને લગતી ખરેખરે પ્રયત્ન કદાપી થયા નથી.

તેમણે તંત્રીમાને કહ્યું કે સાચી રાજનીતિ એ છે કે લોકાને માટે જે વરતુ સાચી લાગતી હાય તે આગેવાના એ કહી દેવાં જોઇએ. એમાં તેમણે **લામણીએાને વશ ન ખનવું જોઇએ.**

નીતિના પડદ્યા

भारत साथेनी शांतिनी नीतिने अनुभरीने भारा तंत्रे सीमाओ नश्री કરવાને લગતા કરાર કર્યા છે. એની સિદિ સિંધુના પાણીની સંધિ છે. **અ**ા સંબંધમાં સફળ વાટા**ધા**ટા **≱रीने सु**भद्द परिष्णुाम निपल्लवनार વિષ્ણેંકને અયુખખાને ઉમળકાબરી મંજલ આપી હતી.

મૂળ ધ્યેય

તી ખીલવણી કરવાનું,, લાેકાના માટે સમાવી લેવાની છે,

માનસને ૃષદલવાનું, તેમનું એક રાષ્ટ્ર भनाववातुं, तेभने **≈**वाणहार भानवीं थे। लनाववानुं छे अने ते प्राथी तेमधे व्यात्रण धपावीने तेमना हेशना विश्वास કરવાનું છે.

व्या भ्रेय सिद्ध करवा माटे शांतिनी જરૂર છે, શાંતિ રથપાય તા સ્વસ્થ यित्रे प्रश्नोतुं अबले।इन वर्ध शह अने ભાવિ માટેની માન્યના એ લડી શકાય.

૧૯૬૧માં બંધારણ

ભુધારજુ ધડવાના કાર્યક્રમના ટુંકમાં ઉઠ્કોખ કરતાં તેમણે કહ્યું કે મને ચ્યાશા છે કે ૧૯**૧૧ના અંત સુધીમાં** પાકીરતાનનું બંધારણ અમલમાં આવશે अने ते पष्टी युंटणीओ यसे. सरक्ररी क्षापटे। बिहाबी सेवानं अत्यारे शाव हेशनी भुजभूत अविशाला अने भूज नथी कारण के जभीन सुधारा जेवा ભૂત ધ્યેયમાંથી વિદેશ તીતિ નિર્માણ માટા લામોની જે નવાજેશ નવા તંત્રે ચાય છે. મારા તંત્રનું ધ્યેય પાકીસ્તાન કરી છે તેને નવા બંધારણમાં કાયમને

ભારતના આગેવાનાની હત્યાનું કાવતરૂં અંખાલા.

सरदार प्रितमसी पढ़ारनी अदा-લતમાં એક મેન્યુમેટ રણુળીરસીંદ સેંદ્રમલ અને બીજા ચાર જણને ક્લમ ૩૯૯, ૧૨•-ખી/૩૯૭ દેઠળ (ખુનનું કાવનું કરવાના અને ધાડ પાડવાની ના ઇન્કાર કર્યો હતા. तप्रवादी करवाना) आराप हेरण रन्त કરાયા ત્યારે વડા પ્રધાન શ્રી નહેરૂ અને શાસક પક્ષના ખીજા હચ્ચ કક્ષાના नेताकान भुन अरवान अहेवार्ड अव्ह **ક**रवानी वात शहार आवी हती.

અ ખાલાના વધારાના સેશન્સ જજ અદાલતના ખંડ પર પાલીસના ભાર पढेरे। दता.

> તમામ આરોપીએ રચુબીરસીંહ સેહમલ, હીરાં દાસ, હરભજન દાસ, પ્રીતમદાસ અને સૂચિત્રસીંક્રે આરાપા

> ना. जन्म सरदार श्रीतमसींहे रखू-ખીરસીંહને જણાવ્યું હતું કે કરિયાદ पक्षते। अवे। आरे। प छे हे तमे धील अभिग्रेशियोनी भद्दथी श्री नहेंह, श्री भंत अने शासक पक्षना धीला नेता

क्रीनां चंडीगढ नक्रक्ता आनेरी माम ખાતે ૧૯૫૭ના ત્રવેમ્લરના પહેલા અઠવાડિયામાં ખુન કરવાની કેરિય કરી હતી. તમે ગુનેમાર છા કે નહિ?

સેઢગલે સીધા જવાબ આપવાની કેંઇક આનાકાની કર્યો બાદ જણાવ્યું **હતું કે હું** અને શુનામાં શુનેગાર નથી.

से असे न्याय मृतिने व्या इसनी સુનાવણી એક અઠવાડિયા સુધી સુલતવી રાખવાની વિનંતી કરી હતી. કારણ हे आ अंगे तेने अभाउधी भणर અપાઇ નહાતી.

तेश अथा भें है भारे। इस आजे ચાલવાના છે તેની ખબર મને માત્ર माने सबारे.क अपार्ध दती. आधी 🛓 ધારાશાસ્ત્રી રાક્યે નથી.

ना. अहासते लखाव्युं हे राजना માક્ષીનું નિવેદન પાંચ દિવસ ચાલશે मिंटसे वडीस रे। इवा भारे अने साक्षी એ બાલાવવા પુરતા સમય મળી રહેશે.

તેમણે જણાવ્યું હતુ કે આ કેસ नवेभ्भरना अंत सुधी यासशे.

કાવત્રામાં કચુમના હાચે ?

प्रा प्रधान श्री नहें अने भीन હીંદા તેતામાનાં ખુન કરવાનું કાવસું રચવાની અપારાપસર રણાવીરસીંદ સેંહ્રમલ અને બીજાંમાં સામેના કેસની સુનાવણી અંબાલાના વધારાના સેશન્સ જજ સરદાર પ્રીતમસીંદ પાઢારની અદાલતમાં આમળ ચાલતાં રાજના સાક્ષી ખતેલા જરનાલર્સીઠે લાકાર भाते पाडीरतान भुरसीम सीमना नेता અખ્દુલ ક્યુમખાનની લીધેલી કહેવાતી મુલાકાતની અને એશે રહ્યવીરસીંહને भारतमां अधाधुंधी देखाववाने। पीता ने। देतु सिद्ध इरवा महह भणी शह એ માટે પાકીરતાનના જાસુસી ખાતા 'ના ६=ચ અધિકારીએ। સાથે મેળવી आपवा अक्षेत्रा भागनी रेशियत रज्

આવી દિવાળી! (धन्द्रवक्र)

મ્યાવી દિવાળી દિવડા કરી**શું**, તે સાથિયા દ્વાર ભધે કરીશું; ભેગાં મળીને ગરખાજ ગાશું, આનંદ ઉત્સવ સર્વે કરીશું!—૧ વસ્ત્રા નવાં દીન-દાન ને તેમને આજ રજા દઇશં! બેળા મળાને ધનધાન **દેશુ**'! હાયા મિલાવી કરવા લઇશું!—ર ચાપ્પાં ખનીને વિભૂગાન ગા'શ'. મેવા મીંઠાઇ સહુ સાથ ખા'શું; આવી વર્ષો કાજ વિસુ**મ**છ શું, सारा ल डायी डरवा डडीश् !-- 3 જીનાં ધણા વેર વિખા બુલીશું, મ્યાવા ન પાછા **ઝધડા કરીશું**; સત્ય, દિલેામાં દિવડા કરીશું, આનંદ આનંદ સર્વે કરીશું !—૪ —'२५ताश्र.'

करनाश्वदि क्याव्यं दुर्व हे सेद-અલે મને જયાવ્યું હતું કે અખ્દુલ ક્યુમન ખાને મને (સેહગલને) ખાતરી આપી હતી કે જો તમે અને તમારા સાથીએ! ભારતમાં ક્રાંતિ-આણી શ**ો**ા હું अने पाडीरतानना इतनी के। अ देतु માટે નાણાં, હથિયારા અને દારૂગાળાની મદદ કરીશું.

જરનાલસીં હે એમ પણ જણાવ્યું હતું કે સેંહત્રલે મને જણાવ્યું હતું કે पाशिरतानना ६३य पेलीस अक्सरे। નાઝીર આહમદ રીઝવી, ગુલામ દુસેન ખટ અને આગા માહમદઅલીએ તેને भारे विनाशक अभने अयं कर प्रकारना આધુનિક જાતનાં શસાસા, જેવાં કે રટેનગના વગેરે આપ્યાં છે. એનાથી મકાના, પુલા વગેરે ઉડાવી દઇ શકારો. તેએ વધુમાં મને (સાક્ષીને) જેણાવ્યું **હતું કે** આ પાકીરતાની પાેેેલીમ અફ-સરાવ્યે મને માહિતી આપી છે કે ભારતના વડા પ્રધાન શ્રી નહેરૂ મનાલી (કુલુ ખીણ) જવાના છે એટલે એમતે (ન^૮રૂતે) [.]માર્ગમાં મારા માણસાની भद्रहथी पुल ઉડावी इस साई हरी નાખવા.

ન્યુ ઇન્ડિયા એશ્યારન્સ ક્રા. લીમીટેડ

ઇન્ડીયાનીં મુખ્ય કંપની

અમે વહીવટ કરીએ ઇીએ:- *

આગ, દરીયાઇ, અવસ્થાંતર, માટર, માલ, ચારી, ઘર કુટું ખ, ઘર માલીકી (સાંધે) અકસ્માત વિ.

સાઉથ આક્રિકાની અંદર મુખ્ય અમલદારા

જાલભાઈ રસ્તમછ એન્ડ સન.

૧૪૦ કવીન સ્ટ્રીટ, હરખનાં

हान : दर्भन २५८४५, २८४१३, २८८४४.

તમને ખબર છે

કે ન્યુ ઇન્ડિયા, ઇન્ડિયાની સૌથી માટી વીમાં કંપની 🌬

કે ન્યુ ઇન્ડિયા ની શાખાંચા ૪૫ દેશામાં છે.

हे न्यु छन्डिया नी ६५ शाणाओ हेनण डींहमाँ ल छे.

કેન્યુ ઇન્ડિયા: આગ, દરીયાઇ અને અકરમાત ઉપર ६०,००,००० पाउँ प्राभावम सेगा ५रे छे.

સહિસલામતી અને તાત્કાલિક સેવા માટે

ન્યુ ઇડીયા

સાથે વીમા ઉતરાવા.

^a PBF compression, OCR, web optimization using a watermarked evaluation copy of CVISION PDFCompressor

આપ સૌને નવા વર્ષના અભિનંદન

निस्वार्थ सेवा करे। सर्वतु सर्व क्रमाधुके।! મગલ કામના हिवाणीनी दीप ल्यात आपखा सर्वेना मनना अधारने अल्याला સંવત ૨૦૧૭ની સાલ ગાપ સર્વે મિત્રા તથા શુક્ષે≃ળ≱ાને સુખકારી अने नवं वर्ष नवस आशाना धीरहोशी प्रधाशीत અને તેજસ્વી નિવડા એમ પ્રાર્થીએ છીએ. કરી ઉજાળીએ એંજે અમારી અબીલાયા. શ્રી લીખાબાદ માસ્તર એન્ડ ફેમીલી શ્રી ડી. પી. નાયક भारतर भेनशन पहेंसा भागा ફાન : ૩૩-૯૦૩૩ - ૩૮ માર્કેટ સ્ટ્રીટ, - જોહાનીસળર્યા. 33 વેસ્ટ સ્ટ્રીટ, — જો**દ**ાનીસખર્ગ[©] પા થા. પરપહ -મંગલ પ્રભાત મિત્રા, સંબંધીએા તથા શુબેચ્છકાને દિવાળી તથા નવું વર્ષ સર્વ રીતે સુખકર થાવ એવી પ્રાર્થના. आज्यी शरू धतुँ भेगल प्रलात मानव छवनने सहा सर्व दीते મંગલકારી રહાે. પનામા સ્ટાર (પ્રા. નાયક – પટેલ) શ્રી વિ. બી. પરેલ એના કું. ફાત : હક ૩-૧૮ હ્રમ - ુ કર્યોર સ્ટ્રીટ, — રૂડીપારે. જોહાનાસખગે. ૪૪ મારકેટ સ્દ્રીટ, अभइ अभात E'u ua દિવાળીની ઝગમમતી રાત્રી પસાર થઈ આપ સામે એક પાનુ ઉંથલાવી આપ સૌ મિત્રાને દિવાળીના તથા નવા વર્ષના અભિનંદન विद्याय थाय छे. नयी व्याशा नवुं कीम सावतुं सुभइ प्रकात એચ. કે. માકલ ઉગે છે. તે બધા માટે સુખકર બના. એ અમારી યાચના. શ્રા વી. પી. તાયક એન્ડ ટી. કે. નાયક એન્ડે કેમીલી 🦠 જોહાનીસબર્ગ. ४३ भारहेट स्ट्रीट, ૪ સ્ટેશન સ્ટ્રીટ, રૂડીમાંટે. દિવાળી સદા આવે છે. માતવ મતને ઘડીક આનંદ અને સખ અમારી પ્રાથભા આપતી જાય છે. એ સુખ અને આનંદ અમારા મિત્રા અને દિવાળી તથા નૃતન વર્ષ'ની શુભેચ્છા અમારા હિતેચ્છ્રએ। તથા स्वलनीना डायम रहे। स्मेल प्रार्थना. ततुं वर्ष आणाह थाव. भित्रे। तेमल श्नेडीयोन શ્રી અને શ્રામતી ઉકાભાઇ પરાગ્છ અને સ્ટાર્ક मेसर्स भेत. भेभ. नायः भेतः सन પ ડાયગાનલ સ્દ્રીટ, જોહાનીસળમ⁵. २८ मेर्धन राउ રૂડીપારે. દીપ જયાત સુખી નુતન પ્રશાત દિવાળી અને નવું વર્ષ આપ સૌને સુખ તથાં આંબોદીભયું સર્વે ભાઈ ગેના તથા શિક્ષક ભાઇ ગેના તથા સર્વે બાળકાને નિવડા એવી અમા પ્રાર્થના કરીએ છીએ. મારી શુભેચ્છાએ. બધા સુખી અને સંતાવી થઇએ. મેસર્સ લલ્લુબાઇ પી.' મારી એન્ડ સન્સ મેસંસ્ બી. કે. પટેલ એન્ડ કું. જોદાનીસ**બગ**ે. **૩૯**ખી કમીશનર સ્ટ્રીટ, દુષ્ઠ ખેરલાન્ડીરા સ્ટ્રીટ, રૂડીમારે. મંગલ કામના મંગલ સમરણ भीती तथा क्लेडिकोने आल्यी शर यत नवुं वर्ष सर्व कीते सुभ દયાળુ પ્રભુ તારા ચરણામાં અમારી તમ્ર અરજ છે કે સકળ માનવ તથા શાંતિ આપનાફ નીવડા એજ અમારી આજની પ્રાર્થના. જાતનું અને પ્રાણી માત્રનું કલ્યાણ કરનારૂં આ વૃષ્ નિવડા. જયન દ્રેડીંગ કું, ગાવીંદજ એન્દ્ર સન્સ રપ ખી મારકેટ સ્ટ્રીટ, ભે**હાનીસ**ખર્ગ. ६६ भेरलान्डीरा स्टीट, રૂડીપાર દ સંખંધીઓ અને મિત્રાને પૃ. મહાત્મા ગાંધીજીના હસ્તે સ્થાપીત દિવાળી એક વર્ષ ના ચાપડા પુરા કરી રૂમહુમ કરતી આવી છે. ક્ષિતીજ 'ઇન્ડિયન એાપીનીયન' પત્રદ્વારા આપ સૌને દિપાતસવીના અભિન'દન માં આશાના કીરણા વધુ સુખ પાડવીએ છીએ, અને સુપ્રભાતે શરૂ થતું નવું વર્ષ આપ સૌને અને શાંતી લઈ નવલા વર્ષ આવે એ અભિલાશ. सुणइप निवडे। अने मानवभात्रने नीतिने मार्गे याववानी **બી. વિ. મીસી** પરમાતમા સદ્દુબુદ્ધિ અને શક્તિ આપે એવી હમારી ૩૦ એ કમીશનર સ્ટીટ. કુગરસડ્ડોપ. नभ्र प्राथ⁶ना. દિવાળી તથા નવા વર્ષની અતેક શુભ કામનાએ અમારા મિત્રા લી. લાલભાઇ ઉર્ફે ભગુભાઇ અને કુદું ખના रनेडवं दन-जयलारत. તથા સ્વજનાને અમે ક્રીકંગોએ છીએ. શ્રી બી. મંછાભાષ લક્લુ એન્ડ સન્સ, ફોન : ૩૪ ૨૦૬૬ — ૧૯એ માર્શલ સ્ટ્રીટ, — એહાનીસબર્ગ. भाइस २८८ કુગરસડ્રોપ. પ્રભુ તારા આ બાગમાં અમે સદા ભકિતના દિપક પ્રકાશીન રાખી એક વર્ષ પસાર થાય છે. આવતું નવું વર્ષ અમારા બધા સ્નેહી ने सुभ शांती अने आणाही आपनाई निवडे। भेषी आजनी અમારા મનના અધકાર દુર કરી તારા ત્રિતી પાત્ર ્યનીએ અમારી પ્રાર્થના છે. એવું ખળ અમને साने आपके. શ્રી હરીલાઇ રામછલાઇ શ્રી દુલ્લભભાઇ ગાવીંક્છ ६३ मारहेट स्ट्रीट, કુગરસડ્ડોપ. ७० धिनाइ स्ट्रीट, કુગરસદ્રોપ.

dl. 11-10-1640.

शीमपार-दुमसनी दस ढलार भरपडे जाद श्री इध्युमने सादेश सप्त केश्र भारते हैं भेती

લાયક બનાવાશે

અમદાવાદ: જમીન અને મત્સ્ય-हवीय भाताना नायण श्री अक्ष्मरअसी **લ્યાલુવાળાએ આજે અહીં નથાન્યું** હતું કે બીમપાર અને કુમસ પાસેની इस €लंद अडिर भारसेन्ड **ल**भीन भारबेन्ड - थेर्डना व्यात्रये सहहारी ધારને સુધારવાનું નક્ષ્યા થયું છે.

ખારલેંડ બાર્ડના અશ્વક્ષ શ્રી જસદ્ય નાળાએ વધુમાં કહ્યું કે સમગ્ર ગુજરાત मां कुरसे २१ ६००२ ने ३२ भारते उ મંમીન સુધારવાની છે, તેના પ્રથમ તમકઢે એ હજાર એકર જમીન સુધારાશે. भा भागे रयनारी सदशरी से।-ાસાયટીના સભ્યાે જમીન સુધારષ્ણાના ६० टक्षा नेटले। पर्य भागवरी, न्यारे माधीना ४० ८३। सर**आर भार**सेंड भारते समसीडी तरीहे आपशे. स्मीन ની સુધારણાના એકરદીઠ ખર્ચ રા. १२५थी १५०ते। आवशे.

आ बेत माटे स्थपायेसी सदश्री સામાયટી જાાને સુધારેલી જમીન ખેડવા मारे अपारी,

શ્રી જસદ્રશ્રુવાળાએ ત્રીજી પૃંચ વર્ષીય ચાજનામાં ખીલીમારામાં વહાય ના ભાષકામ માટેના માર્ડની સુલાકાત લીધી હતી. આ સાંદસ સદકારી धारचे थहा.

સજરાતમાં આવા ત્રણ માટે ખાંધવા र्त नक्ष्मा थयुं छे. भीला ने वेशवण भेने ३२७-मांडवी भाते ल'धारी.

હંસાળેનની અપીલ

श्रवरात सरकार अने आक छन्डिया રેડિયાના અમદાયાદ-યડાદરા મયકના સંયુક્ત આશ્રમે માેજાયેલા પ્રયમ નવ-रात्रि भद्देात्सवतुं ध्रद्धाटन अरतां **ધીમતી હ**ંસાખેન મહેતાએ ગુજરાતની भीचे।ने સાંરકૃતિક ખજાનારૂપ **ગર્**ખાને लगरी राभवा अने तेने अकरातना યુવે ખુવે પહેંચાડવા અપીલ કરી 6di.

કેર્યુમખાન પણ આખરે ઝડેપાયા

पाकिस्तान भुरुसीम बीमना प्रभुष्प અને અગાદના સરહદ પ્રાંતના ભૂતપૂર્વ

व्यवामां व्याच्या इता.

तानेतरमां ल नेवा अभवारी हेवास પ્રગટ થયા હતા કે સુંટર્ણા માટે संस्थाकीते जेरकायहे हेरबता इक्स હેંડળ તેમની સામે આરાપા પડાઇ युक्ष्या छ अने हुं के अभयमां वर तेमनी સામે બૂતપુર્વ રાજપુરૂષોના કેસ ચલાવતી ट्रीव्युनस समक्ष डाक्श भवानी नेहिस डादबामां आवश्व.

કાલસાના વિયુલ જથ્થાની થયેલી ત્રણ જંગી શાધા

नवी दिस्दी : भाभारे। अने राधी-गंभ विस्तारमां पद्ध माटा प्रमाणुमां डे। संसानी इरायली त्रध्य नवी शाधाया ભારત દશકાગા મુધી કાલમા સંખંધી રવાવલ'થી ખની રહેરો, આ જથ્થાની લાખંડ જેવાં ભારે ઉદ્યોમના ક્ષેત્રનું સમય ચિત્ર કરી જશે. આ શોધ કાલસાના મયોદિત જથ્યાથી ઉપસ્થિત थयेसा दासना प्रश्नी दस करवामां हैस ને મદદરૂપ થઇ પડશે. ત્રેમ જણાય 🕽 કે પાલાદના કારખાના 🖹 માટે 📢 तेची पुरता शिलसी पुरे। पाडी शहरी. तेब अने भाष् भाताना प्रधान થી કે. ડી. માલ**વીએ** પી. ટી. आप. ने अधाव्युं ६वं हे नवी शोधा मत्यंत महत्त्वनी छे. से। भंडना अरुपानां भाटेना हाससा संभाधी व्य રાધા અત્યંત ઝળહળતી રિયતિ ખનાવશે એ આપેલા લાખંડના કારખાના માટે ने। देश्यदे। सांभी वणत सुधी दिवसे. ગુજરાતમાં ૧૮ રેલવે લાઇન

अभदावाद : अव्यशत सरकारे हेंद्रना અાયે⊪જન પંચને ત્રીજી પ'ચવર્ષીય

ન ખાશે

યાજનામાં રાજ્યમાં ૧૮ નવી રેકવે सार्धन नाभवानी अने भे रेस्वे सार्धन ખદલવાની અલામણ કરી છે.

व्या व्यनुसार भावनभर-तारापीर (त्राउनेक्य) क्षाप्तन नाभवानी, उम्राप्त-તહ્યુખલા તેરાગેજ લાઇન લંખાવવાની, રાજકાર-જસદયુ (મીટરગેજ), પચમાલ -भ'भात-हेंहन न्महश्याद (भीटरश्रेक) લાઇન નાખવાની, કદેપુર-દિંમતનમર રાવળપીંડી : વિખેરી ન'ખાયલી (મીડરગેજ) લાઇન નાખવાની, મદુવા त्ताल-भावनभरती नेरे।श्रेक साधनने भीटरगेल जनाववानी द्वंकावा-अभरेसी મુખ્ય પ્રધાન જ. અખદુલ કર્યુમખાનની -લાકી (મીટરગેજ) રેલ્વે લાઇન નાખવા भाके पेक्षावर भातिया घरपडड करांछ नी, विलाधुर-विभावनभर (भाटरगेल) છે. તેમની ધરપકડ લશ્કરી ધારા લાઇન અને બાદ્યુ-બાઇલી (નેફાગેજ) દાળ કરાઇ દાવાનું પાલીસ જથાવે છે. લાઇન નાખવાની, વાસદ—કઠાષ્ટ્રા તેમને ક્યા આરાપ હેઠળ પકડવામાં લાઇન ખેબાત સુધી લેળાવવાની आंબ્યા છે ते पातीसे १५४ કર્યું નથી. (શ્રાહગેજ) દાહાદ-ઝાલાદ - વસિવાડા

(બ્રાડગેજ) લાઇન તે કેશાદ મામરાલ આજતું અર્થશાસ એટહું ખધું પામર (भीटरत्रेक्) बार्धन नाम्पवानी क्वेरा-વરનમર-સાયલા નેરાગેજ લાઇન મીટર- આપણી પાસે પ્રાણસો છે, જમીન છે, ગેજ લાકનમાં ખદલવાની તેમજ भातिबाटी कर (नेरे। नेल) साधन, માંધી ધામ-મંજાર-મદા-મંડી (મીટર પડે છે. આ નિયાજન નથી, પણ ગેજ) લાઇન અને અંજર-લખતર (મીટરત્રેજ) લાઇન નાખવાની અલામખુ ગાહ્યરામાં વિશાળ હાસ્પિટલ **ક**રવામાં આવી છે.

શ્રી મગનભાઈ દેસાઇત્ મ તવ્ય

અમદાવાદ : ક્રાંચરખ ગાંધી આત્રમ ર્મા "મહાત્માછના શુજરાત વિવાપાદે શિક્ષણ પ્રયોગ" એ વિષય પર પ્રમુખ-સ્થાનેથી પ્રવચન કરતાં શ્રી સગનભાષ્ટ देसाईके लथान्युं है शिक्षण सरवारयी स्वतंत्र है। वुं निधंकी अने सरकारे ते। સુપયાપ પૈસા માકલી આપવા જોઇએ.

તેમણે જણાવ્યું કે, જ્યારે રાજારત યુનીવર્સીટી સ્થાપવાની વાત નીકળા સારે માંધીજીએ કહ્યું હતું કે આ युनीवर्सीटी सरकारयी स्वतंत्र होवी कोधने. युक्सत युनी. को सरकारधी २वतंत्र है।त ते। हूं युनी. मांथी नी हणत ल नहीं. सरकारी देविको ल युनी.ना निषभोने। भाभ और छे.

શી દેસાઇએ વધુમાં જાણાવ્યું કે,

છે કે આપણે બૂખે મરીએ છીએ. तथा भील साधने। छे ते छतां बलरा-हराड इपीयार्च क्यनाब्द भरदेशयी साववं નિયાજનનું દેવાળું છે.

બ ધાશે

ગામરામાં આશરે રા. ૨૫થી ૨૮ લાખના ખરે^ર વિશાળ દવાખાનું ભાં**ધ**વા તું તકારી થયું છે. આ દ્વાખાનામાં श्रहा श्रहा दहीना ८ निष्णात डेाक्सरे।, उ नापरेशन थी निटरा, त्रध् भाणेतुं વિશાળ મેટરનીટી દેામ, દી. ખી. માટે असम विभाग प्रपरांत २००थी ४०० पथारीक्नानी व्यवस्था थरी. डाइटरे। અને નર્સોના 'નિવાસ માટે આસરે १०० निवास स्थाने। पांधवामां आवशे. **ઋા દવાખાનાનું** ખાંધકામ તા. ૩૧– 8-૧૧ પ**ે**લા પુર કરવામાં આવશે. ગ ધકના વિપુલ જથ્થા મળ્યા

નવી દિલ્હી: બીઢારના અમનેરે विस्तारभाधी अधिकेना मेहि। अध्या प्राप्त यथे। छे. अपने अप! करशे। સારાયે દેશની માંમને પદ્યાંથી વર્ષ अटला के अभ सत्तावार रीते लाखुना વિદ્યાપીઠના સિદ્ધાંતા અખિલ બારતીય મળે છે. બારત અસારે દર વરસે इजनश्रीना धारणे स्वीकारना क कोक्षेत्र. केटलाये करेंग्रानेश अध्यक व्यामात करे छे.

શુલ પ્રસંગા માટે લેટ!

સ્રીએ અને યુરૂષા માટે

घडांयाण

૧૭, ર૧ અને ૨૫ જયલનાં એાટામેટીક કેલેન્દર.

- रे।भर रेश्वरी
 - લે કા
 - **#** ३ स २

विगेरे हरेक जातनां धिंडयाण्य



ઉપરાંત પુરૂષાના શર્ટ સુટ, પાયજામા વિ. તેમજ આળકાનાં કપડાં.

હોલસેલ ભાવે મળશે

બાહ્સ પદ્દદ, होन: ८३५-२६०१ વક્ષભભાઈ થી. પટેલની કુાં.

૪૪, મારકેટ સ્ટ્રીટ, જોહાનીસબર્ગ.

દીપાવલી અભિનંદન

(३२२ पानानुं अनुस्धान)

પ્રભુએ ગુરૂલકિત અને સાચી મિત્રતાનું ભાન દુનીયાને કરાવ્યું છે. પણ આને તા વ્યાપણે ઝડપી જમાનાના પાશ્ચાત્ય संरक्षारे। अने केणविश्वीमां अव। ते। કસાઇ પડ્યા 🗐એ કે ભારતીય સંસ્કૃતિ ने छेड् (वसरी अया धीने.

ता. २१ अडेटायरनी मंभण प्रभाते વિક્રમ સંવત ર∙૧૭ શરૂ માય છે. न्ना **दिवसे दरेक व्यक्तित सा**क्ष सुप्पारक ની શુભ બાવનાની એટ ક્રદાર દિલે **હ**સતે મુખડે વ**હે**ંચે છે. પાતાના આન'દના આવિબોવધી એ નાનકડા વર્તુળમાં પ્રકાશ પ્રસરાવે છે. પાતાના ધરમાં, પાડાશીના ધરમાં, મિત્રના धरमां अने दृर हरना समा स्तेडीना धरै विविध र'गी पत्र द्वारा सांध-મુખારકની બલી બબ્ય બાવનાને પ્રસ-

अने नारी श्रियाननी पवित्र भावनाना रावे छे. आ भांभक्षिक दिने भानवी ખાય-પાક નગતને દીધા છે. શ્રીકૃષ્ણ ચાડા કલાક માટે દેવી સ્વરૂપે ધારજ કરે છે. એના અંતરને દિવ્ય પાંખા 8ગે છે; એના મુખડાને પ્રશુના પુરુષ प्रकाश भावरी से छे. जेनी द्रष्टि नवीनता प्राप्त करे छे.

> ચ્યાજના યુત્રમાં દુઃખ, ચિંતા, અયડામણા, મુસ્કેલીએ અને અંતરાયા પુષ્કળ છે, પરિસ્થિતિ વિક્ટ છે, છતાં "સત્ય શિવ સુંદર" ના વિજય થવા ने। 🕶 छे. हरेड व्यक्ति ढंभेशा समेत અને સભગ રહી માતે કેવું જીવન **च**वे ¥, तेना पर ध्यान राभे ते। मानव अवन सम्ल भने. व्यक्तिभांथी विश्व थन्त्रुं छे. ० थितितु परिवर्तन विश्वना परिवर्तनने छे। अभि थे.

ने देशना बाहा पाताना तहेवारने अने तेनी पाछण रहेशी धर्मां भावनाने सम्भार सम्याध प्रवीक बिलवे हे. तेनी।

પાતાના દેશની સંસ્કૃતિનું આપાસાપ रक्षा करे छे. ६रेक व्यक्ति ये।ताना ધર્મનું બાન રાખે અને દેશના ઉત્કર્ષ भाटे सतत प्रयत्ना ३३, ३त ०५ पायन અને સાચી બાતુબાવના કેળવે તેા આપને કાંઇજ ગુમાર્ગ્યું નથી અને ફરી જાગૃતિના ઉમરે ઉભા રહી ચ્યા-પણી પ્રાચીન સંસ્કૃતિના ખરા વારસ लती शश ने.

OPINION

નૂતન વર્ષમાં પ્રશુ સવેતે મંબળ કારી ભાવના, દીર્ધ વ્યાયુષ્ય, ઉચ भाइरा अने तंदुरस्ती हे जेवी भारी નમ્ર પ્રાર્થના છે.

રાતા સુકા મરચા

भीक्स बैंड न'भर बेक्ना राता સુકા મરચા નેટ ૩૦ રતલી ગુષાની શી. ૫૫-૦ રાકડેથી અને જ્યા ળધ-ક્રાનટેટીના 'ભાવ માટે તેમાં ગ્રાઇન મેત્રા ઋતે પાંકેટા માટે લખા.

Maarmans (Pty.) Ltd. P. O. Box 26, Phone 128 (Brits, Transvaal.)

દીપાવલી આગમન

માવી માવી દીપાવલી માજ, આંબણીયે ર'બ પૂરવા क्री...र'अ पूरवा...र'अ पूरवा... आवी આજે આંબણીયે સાથિયા 💚 સૌ હેર ઘેર દીવડા પેટાવેદ

જ્જવી આનંદે તરનાર…દી∙ એની આંખામાં ર'મની नेनी नथनीन महामुखा भेना भागभने अण्डण

⊶યાતિ…દ. મારા આંત્રણીયા થાયે 🕶 મારૂં મનકું ઉલ્લાસે ગારા નૈતામાં તેહનાં માંજન…દા એને લાખ લાખ ક્રાનો श्रिते प्रेमे मनावा सी ત્રેના **આ**વ્યેથી મન છે મગન…દા (સ્થયિતા: શ્રી ગણેશથ'દ્ર ** ઉપચાર્ય : શ્રી નુતન વિદ્યાલય,

નવા વર્ષના અભિનંદન

नतन असात

મીત્રા તથા સ્ત્રેલીઓને અમારી અનેક મંગલ કામનાએ અને શુબ ઈચ્છાએ પાકવીએ છીએ.

શ્રી પ્રાગ ત્રેમા

રક માર્કેટ સ્ટીટ,

કુગરસડ્રોપ.

સુખકર નવું વર્ષ

મિત્રા તયા સ્તેહીએ।તે આજથી શરૂ થતું નવું વર્ષ સર્વ રીતે સખ तथा शांती आपनाई निवडे। ख़ेक अभारी आकनी प्रार्थना.

એલ. હેરી એન્ડ સન્સ તથા કુટું બીએ!

૧૦૧ સેંટ બેજમ સ્ટ્રીટ,

ઈસ્ટલંડન.

દિનના બેલી

ીનના આ ખેલી પ્રભુ! સ્પૃષ્ટીના આ વિશમ કાળમાં તારા સહારા અમે સાં માનવને રહા અને એનું સદા અમને ભાન દિવાળીની જેશતા આપતું રહે એજ યાચના.

મેસર્સ રામજ પરાગછ

ભાકસ ૩૩૫.

થીટસ.

શ્રીમતી સુશીલા ગાંધી અને કુટું'બીએા

सवे भीत्रे। अने शुले-१० होने हिवाणी तथा नवु वर्ष आणाही અને શાંતી આપનારૂં નીવડા સેવી દયાળ પ્રભુતે ચરણે અમારી આજની પ્રાર્થના. ઈન્ડીયન આપીનીયન

પ્રાઇવેટ બેગ.

હેરેળન.

શલેચ્છા

આજનું મંગલ પ્રભાત અમારા સવે દનેહીઓને બધા રીતે ઉજ્જવલ अने तेकस्पी निवडे। अभ अभे धन्छीं छीं छी.

શ્રા હરીભાઇ ભગાભાઇ એન્દ્ર સન્સ

પા. ગા. ૩, — ગ્રેન્ટલુક પાર્ક, — બેનાની ડીરઠ્ઠીકટ *—* ઠ્રાંસવાલ.

नम अर्क

ત્રાહકા અને સમાં સંબ'ધીએાને અમા દીવાળી અને નવા વર્ષના અભિન દેના પાડવીએ છીએ.

એવલાન જોબ બાર્યસ. શ્રી ગાવીંદ પરભુ હંગરીવાલા २६८ छेनवर स्ट्रीट. દેપટાઉન.

'ઇન્ડિયન એાપીનીયન' અને 'ઓપીનીયન'ના કાર્ય'કરા તથા ફિનીક્સ સંસ્થાના અધીકારીએ આપ સવે^રને દિવાળી તથા નવા વર્ષની શુભેચ્છા પાઠવે છે.

નૃતન વર્ષાભિનંદન

'ઇન્ડીયન ચ્યાપીનીયન'ના ત્રાહકા અને હિતેચ્છુંઓને શુભ દિવાળી અને નૃતન વર્ષ સુખકર નિવડા એમ અમે ઇચ્છીએ છીએ, લવાજમા, દાન, વિગેરે માટે આંગણે આવ્યા ત્યારે, માન ભરી રીતે સા ભાઈ બેનાેએ હમારાં કાર્યમાં સાથ સહકાર આપી પ્રાત્સાહન આપ્યું છે તે બદલ આપ સૌના આભાર માનીએ છીએ, સાથે આશા રાખીએ છીએ કે, હમારા આવવાની રાહ ન જોતાં ડીસેમ્બર 🤝 માં વરસ પુરૂ થાય ને તરત લવાજમાે ઈ. આ. પ્રાઇવેટ ખેગ, કર્યન. અગર તાે બીખાબાઇ માસ્તર ૩૩ વેસ્ટ સ્ટ્રીટ, એહાનીસંપગ° પ**હ**ાંચાડી દેવા કૃપા કરશા. આથી હમારા સમય અને ખર્ચ^૧ના માટા બચાવ આપ કરી આપશા.

લી. આપના: ભુલાભાઇ માધવભાઇ પટેલ वस'तराय परागछ नायक માણીકમ નાયડ અરવીંદભાઇ લી. માસ્તર

विविध वर्तभान

શ્રી નહેરૂએ ચાજેલા લાજન સમારં લ

ન્યુયાર્ક: ભારતના વડા પ્રધાન શ્રી તહેરૂએ એક બાજન સમાર'લ ચાજવા હતા અને તેમાં સાવિયેટ વડા પ્રધાન धी निक्रिता हुश्यावे ढालरी आधी

ન્યુયાર્ક શહેરની મધ્યમાં આવેલી તેમની હાેટલમાં શ્રી નહેરૂએ ચાેજેલા શાજન સમાર ભર્માં, યુનામાં હાજરી આપવાને આવેલા વિશ્વના રાજનીતિ ત્રામાંથી લગભગ ૩૦ રાષ્ટ્રીના રાજ-પુરૂષાએ હાજરી આપી હતી.

અમેરીકાના રાજમંત્રી થી કિશ્ચિયન (ટંલ અને ધ્રિટનના વિદેશ મંત્રી ગર્લ એાક્ ક્રામને આમંત્રણ આપવા માં આવ્યું હતું, પરંતુ તેમણે વ્યા-મંત્રણના અરવીકાર કમી હતા. લાેડ દ્રામતે અન્યત્ર ભાજન સમાર'ભમાં દાજરી આપવાની હતી.

થી નદેર ને માજેલા સમાર ભમાં સામ્યવાદી જીય, પશ્ચિમી જીય અને तटस्य राष्ट्रोना अतिनिधिके। दालर रका दता.

ત્રસખ ટીટા દાદરની સીડી પરથી સરી પદ્રયા

યુગાસ્લાવિયાના પ્રમુખ મી ટીટા ના ઉપરના મજલેથી સીડી ઉતરીને धिटनना वडाप्रधान श्री मेक्सिसनते મળવા આવી રજા હતા ત્યારે સીડીના

પત્રથીયા પરથી સરી અતા કેક છેલા પ્રમથીયે મળડી ગયા હતા. પરંતુ યુવાનીમાં જેમા મેક અવ્છા કસરત-ભાજ હતા ત્રેવા ટીટા તરત જ ઉભા થઇ ગયા હતા અને હસીને તેમણે શ્રી मेक्सिसनने सत्कायी बता. श्री टीटा એટલી ઝાપે ઉભા થઇ ગયા હતા કે થાડેક જ દૂર ઉબેલા ડઝન જેટલા तसवीरकारे। पणु तेमनी तसवीर अध्धी શક્યા નહોતા. શ્રી ટીટાને ક્રાઇ ઇન્ન યુ નહોતી.

ચુંદરીગરતું અવસાન

લંડન: પાકીસ્તાનના માછ વડા પ્રધાન કરમાઇલ ઓઇ. ચુંદરીગરનું લંડન ક્લિનિકમાં અવસાન થયું હતું.

કાયદા પ્રધાન તરીકે શ્રી સુંદરીમરે ૧૯૫૫માં રાષ્ટ્રસમુદ્રમાં રાખીને પા-धीरतानने धरसाभी अन्यसत्ताक तरीके **જાહેર** કરતા ખરડાનું પાકીસ્તાની વિધાનસભા દ્વારા સંચાલન કરવામાં મહત્વના ભાગ ભજવ્યા હતા. ઉચા, પતલા અને સફેદવાળવાળા શ્રી ચુંદરીગર વિરાધપક્ષ-સતપુર્વ મુરલીય લીગના મ્યાગેવાન **હ**તા અને ૧૯૫૭ના એાક-ટાખરમાં તેમને પાકીસ્તાન સરકાર રચવાનું જણાવામું હતું. ખે મહિતા તેમના યુગારલાવ મીશનના વડામથક , પછી તેમણે રાજીનામું આપ્યું હતું. १८४६ अने १८४७ दरभीयान सामबा પહેલાંની ભારતીય સરકારના તેંગા व्यापार प्रधान हता.

= *= 418 -447 = *=

(રચનાર: કાળીકાસ, કીંગવીલયમસ્ટાઉન)

होने! प्रभुक्त सौ पर सुधा बात्सस्य वाणी, शिष्प - आव्ये। तभारे दारे, ⊌²ष्ट्र सह शु३ सुलपर, સેવક — નીશ દીન કરૂ હું સેવા, રાખા પ્રશુજી મુજપર,. प्रन्त — पीता तमे। ६ मारा, वरसे। राल सी पर. મક્તિ — અક્તિ કરૂ છું બાવે, भरेको भगवान सुक्रमा, મરીખ — રંક અમે સરજાયાં,. वेरे। श्रीभंत अभ पर

કાળીદાસ~ જગનાં લાેકાની મુજપંર.

यायु हुं दिर नेइला

भीडी नजर तमारीः મીડી નજર તમારી—દાેજો! याना जानाधिश्वारीः भीडी नकर तभारी—है। ली ! व्याधीन रही तमारी: મીઠી નજર તમારી-- હાજો! આશ્રીત પ્રજા બીચારી: भीठी नब्द तभारी—देशेले! तन भन ६४ ने।वारीः મીઠી નજર તમારી— હેં જો! રિયયી અતિ સાચારી: भीडी नब्द तभारी-देन्ति! छ। यती नकर अशरीः મીઠી નજર તમારી—હાજો!

તમે 'ઇન્ડિયન એાપિનિયન'ના ગાલક છે။ ?

જો ન હાવ તા સા મા.ટે નહિ?

ગુજરાતી રેકોર્ડો

હીંદુસ્તાનમાં અનેલી ગુજરાતી રેકાર્ડો, હવે અમારે ત્યાં મળે છે.

૨૦ રેકાેર્ડાતું બાક્સ કેવળ શી. ૩૦-૦. રેકાેર્ડામાં ભજના, નાટકા, ગરબા વિગરેના સંગ્રહ છે. હિંદના ''લેટસ્ટ હિટ" મ/ક માં છુટી મળી શક્શે-

આવા તક અને લાભ ક્રીથી મળશે નહિ. પૈકીંગ મક્ત— પાસ્ટેજ માકલશા—સી.એા.ડી.ના એાડ રાં અમે લઇએ છીએ.

નેશનલ રેકોર્ડ કંપની

શાપ ૧. અજમેરી આરકેઇડ, એાફ ૧૪૧ એ. ગ્રે સ્ડ્રીક, પા. એા. બાકસ ૧૫૭૪, — ડરબન.

ખાસ⊝ દ્વરખાસ્ત : હિંદની અગરબત્તી

(વહાણમાં આવેલા તાજે માલ)

ત્રણ ગુલાબ 3 તોલા ૩૭-૧ ઢઝન (પાતળા અને નહી લાકડીમાં મળશે) ગઢવે ઓફ ઇન્ડિય 3 તોલા ૪૫-૦ ડઝન ,, ૧૮-૦,, લતા મંગેશકર ડું,, ૪-૦,, થંદન ધૂપ ૧૧ લાકડીના ડખ્યા ૩-૦ રર્**પન માટેના ભાવા.** પણ છે

ખાસમતી ચાખા શી, ૧-૦ રતલ. (એાછામાં એાછા ૨૦૦ રતલ મળશે)

·અમે નીચેની વસ્તુએા **હા**ઇરેક્ટ ઇમ્પાર્ટ કરીએ છીએ. માલ સારા અને કીફાયત ભાવે મળશે.

અમારા પ્રાઇસ લીસ્ટ માટે લખા:--દરેક જાતના ઇન્ડિયન દાળ, મશાલા અને કરીયાણું, સાપારી ખદામ, આમલી, આખા નાળીયેર અને દરેક જાતના **ઇ**મ્પાર્ટંડ ચાખા.

K. HARIBHAI & SONS

(PTY) LTD.

Direct Importers: Wholesale & Retail Merchants. 81 Victoria Street, - P.O. Box 2156 - Durban. Telegraphic Add. "BHAISONS"

માથે બાંધવાની રીળન અને વેણીએા

મખમલ, સાટીન, દારેદા સીલ્કની, રીખન અનેક રેંગ, ડીહાઇન અને સાઈનમાં મળશે, લગ્ન મંડપ અને માેટર સભુગારવા માટે જશ્થાભ'ધ રીખના મળા શકરો.

ભચ્ચાં માટે મુખમલ, અને રેસમ તથા ફેલ્ટની ટાેપીઓ કોફાયત ભાવે ખનાવી આપવામાં આવશે.

અ'માડે બાંધવા મખમલ, રેસમ, કાટન વિગેરેનાં ફુલાની ર'ગ ર'ગની વેણીઓ અને અનેક પ્રકારના શ્રોચર્સ મળશે.

દેખલ પર મુકવા માટે પ્લાસટીકના મુંદર કુલા મળશે.

માળરા હેટ્સ (પ્રા.) લી. हेडाड्यू : લેડીઝ એન્ડ ચીલ્ડરન્સ હેટ મેન્યુરેકચરર,

ફાન : ૮૩૫-૭૮૯૧ પહેલે માળે, બાકસ પરપછ. માસ્ટર મેન્સન્સ - 33 વેસ્ટ સ્ટ્રીટ, - જોહાનીસબર્ગ.

સમાચાર સંત્રહ

રાયને અત્રે જેણાવ્યું હતું કે જ્યાં સાધી શ્રી મારારજી દેશાઇ નાર્ધા પ્રધાન छेत्यां अधी ते आ वेपारी आते है जे બેમાંથી કાઇનામે હિતને નુકસાન થવા નહિ દે.

---પાકિસ્તાન વિસ્તારમાં ધુસી આવેલા અક્ધાન લશ્કરના કેટલાક માણસોને ભારે ખુવારી સાથે પાકીસ્તાનના મા**ષ્ટ્રો**એ ભગાડી સુકવામાં આવ્યા ddi.

—पांडीरतान सरकारे व्याके लंदेर કર્યું છે કે ૧લી જાન્યુગ્મારી ૧૯૬૧ યી દેશમાં દરાાંશ ચલણ દાખલ કરવા માં સ્પાવશે.

—પાણીના નળ નીચેથી હોંદુની ડેાલ ખસેડવા ખદલ એક હરિજનને મંબીર रीते भार भारतां तेनुं भरख यथुं बतुं. પાેલીસે અા સંબંધમાં ત્રણ જણના धरपडः डरी छे.

—એારિરસાના મુખ્ય પ્ર**ધા**ન શ્રી મ**હે** તામે મુખ્ય પ્રધાનપદેયી રાજીનામું व्यापवानी धन्छ। हेश्रिसः प्रमुख परना પત્રમાં દર્શાવી છે.

—થાપી નજીકના દાદરો નગરહવેલીનો વહીવટકર્તા તરીકે હાલના પંચમહાલ જીલ્લાના શ્રી ખદલાણી નિમાયા _હાવા ના સમાચાર વિશ્વાસપાત્ર વર્તુળમાંથી ભાષુવા મળે છે શ્રી **ખદલાણી પાતાના** ચાર્જ ટુંકમાં સંભાળી લેશે અમ જાણવા મળે છે.

તરફથી ૧૪ મેઝેટેડ અધિકારીએ। સહિત

—મુંભષ્ઠ, ડ્રાંસપાર્ટ, પ્રધાન ડા. સુખ્યા- ૧૨૦ .સરકારી કર્મચારી ધ્રા મંદાલતી તપાસનાં પગલાં 🖹 🔞 હાય ધરવામાં આવ્યા હતા.

–પાકીરતાન ગાવા ખાતે પાંચ હજાર મરઘીના બચ્ચાંની તતકાળ નિકાસ કરીને રા. ૧૦,૦૦૦નું હુંડીયામણ કમા-વાની આશા રાખે છે. બવિષ્યમાં વધુ મરઘાં–ખતકાંની ગાવા ખાતે निशस अराशे.

—हत्तर भदेशना भड्डभ शायर छन्नर મુરાદાભાદીની વિધવાને સરકારે માસિક રા. ૨૦૦નું પેન્સન બાંધી આપ્યું છે. तथा वेदशास्त्रना अनोड हाता श्री માતીલાલ શાસ્ત્રીનું અવસાન થયું છે.

સાભાર સ્વીકાર: વેણીલાલ એમ. માદા જો'બર્મ ૧-૧-૦ નરસિંહભાઇ બુલાબાઇ ,, ર-ર-• રામુભાઇ પરામજી કુગસંડાપ ૧-૧-૦

શુક્કીર્પીય, પ્રનક્ષ્મ ટેક્સ રીટન્સ, લાઇસેન્સૉમ, રેવન્યુ ક્લીપરન્ય અને धनस्यारन्स माटे मेला:

આર. વીઠ્ઠલ ૧૨ બાર્કલી આર્કેડ, ૩૮ માર્કેટ રટ્ટીટ, है।रनर अयगानब अने मार्डेट रहीट, नेदानीसमर्भ, द्वान ३३-१६५४.

વિનાળા ભાવેના પ્રાયાઓ સુળ કાેપી પારટેજ સાથે શી. ૩-૬ લખા: 'Indian Opinion', P. Bag, Durban.

લખ પ્રસંગા માટે

અમને મળા.

સુરતી જમણના અમે સ્પેશ્યલીસ્ટ છીએ.

શ્રી કેપીટનની અંગત દેખરેખ નોંચે યુનીયનના અને રાડેસીયાના કાઇ પથ ભાગમાં તમારે મુકામે આવી રસાઇ કરવાના અમે કન્દ્રાક્ટ લઇશું.

કેપીટન્સ બાલ્કની હોટેલ

(ધી કાર્નર મીઠાઈ હાઉસ)

ગ્રે અને વિક્ટોરીયા સ્દ્રોડના ખુણાપર – ઢરઅન. हान न'अर २३४१४ देशीयाम : KAPITAN.

આદુ, લસણ ખળર ભાવ, નારીએળ તે. ૧ શી. ૧-૦, ્ બેગ (નંગ ૧૦૦) શી. ૬૦-૦.

દુકાન દાર માટે ભાંધવાના ત્યુઝપેપર બજાર ભાવ. ખટાટા, હુમરી (કાંદા), સુકા લાલ મરચાં, ખુમલા, સુકા ઝીત્રા (Diei). સાનેરી ર'અના ગાળ, દરેક બતના મરી મસાદ્યા વિગરે હમેશાં સ્ટાકમાં राणीके छे. अपूरी अने यवसी यान जलर साब, पारटेल लाई. સુરણ, રતાળુ, આંગા હળદર અને લીલી હળદરની માસમ ચાલુ છે. रेरिसीया, न्यासासेन्ड अने विद्यायन होंगाना जारारे। इधर पर्व ધ્યાન આપી કાઈ પણ વસ્તુ પરમીટ કઢાની માક્ત્રશું.

All prices subject to Market fluctuations.

A. KADER & Co., (PTY) LTD. WHOLESALE FRUIT MERCHANTS P. O. Box 251. DURBAN.

ુ ધીરૂભાઈ પી. નાયક

યુક્કીપર, મુસાદરી, વીમાનાં અને જનરલ એજન્ટ હીંદુસ્તાન અગર દુનીયાના કાઈ પણ ભાગની હનાઈ દરિયાઈ અગર જમાન भागे मुसाहरी करना पर महां अभारी भारहते मुक्ति करी. છંદગી, આગ, ચારી, દુકલદ, અકરમાત, પ્લેડમાસ, વિગેરના લોમા, અમે. **ea**शनी आपीचे श्रेचे,

G-६भटेक्स, परसनब टेक्स, दिसालना नायडा बणाववा रेवन्यु स्वीयरन्थ सर्विदेश हे नेपारना बायसेन्सा. पासपार तेमल अमाभेसनने बमवी ગામતામાં કર્ય પણ ક્રી લીધા વિના અમે મફત સલાહ આપોએ અ**એ**. वेंशनब न्युक्युव्यव वार्डंइ मेरीासीकेशन कीई कीरहबीया अने वार्डशाबर र्धनश्युरन्थ अंथनी सीमीटेडना प्रतिनिधि.

Office: 9 Barkly Arcade, 38 Market Street, Phone: 339033,

Residence : 52 Patidar Mansion, 13 Kort Street, Phone: 330816, Johannesburg.

Johannesburg.

ફરનીચર! ફરનીચર!! ફરનીચર!!!

બેડરૂમ સુદ, હાઇનીંબરૂમ સુદ, વેહિંદાળ, હરેસીંગ ગ્રેસ્ટ, સાઈક બાર્ક ગ્રોફીસ ડેસ્ક, જીક કેસ, ટેળછ, તદન કોફાયત ભાવે ખરીદી શકરોા. અતે પધારી લાભ લેવા ગુકરોાં નહિ."

—બાકસ, દેખલ અને કીચન હરેસર—

के बभावी हे भरेभ नीय तहियार थाय छ. तेना स्ट्रांड बमेशां तह-थार रहे छ. भाज रेडिडा सावाना प्रार्टस बीरट भंजावा अने विधार આગલ વધારા.

MISTRY

51 BREE STREET, BURGERSDORP. J'BURG. PHONE 33-4691. BOX 2526.

Printed And Published by Mrs. Sushila Gandhi, International Printing Press, (Phoenix) Address: INDIAN OPINION, Private Bag, Durban, Natal

યા. લા. પરલ૦ टेबीहेल ३३-४६२० દેલીયાક એડદેસ : "ભગવકા"

ભગત બ્રધર્સ (ગા) લી.

१४ डेस्ट स्ट्रार, बेदा बी स म गर.

હાલસેલ અને રીટર્ઇલ મર્ચન્ય અને ઇમ્પાયમાં ખાસ કરીને લમારે ત્યાં ઇન્ડિયન અને ઈન્ક્રીશ શાસરી, માથામાં નાંખવાના જાત લાતના દેસી તેલા સ્ટેનલેસ સ્ટીલ, પીત્તળના અને એક્યુમીન્યમના વાસણા-કાથ અને 'પ્લાસ્ટીકના ખ'બડીઓર્-કેરમલાહ અને સ્દ્રાઇકર તથા બીઝ અનેક દેશી ચીએ ક્રોફાયત ભાવથી મળશે.

માસ્ટર બ્રધસે (ત્રા.) લીમીટેડ

જાત જાતનાં નાયલન, રેશમાં તેમજ સુતરાક કાપડ, સ્ત્રીએ**ા ઝાળકા અને** पुरुषा भारे बत्तम जतना उसन क्सी, पुदाबर, अरडीयन्स अने ज्ञाला માટે—લુકીય, બીખ્સ, ખ્લેન્કેટસ, શાલ્સ; નેપ્રકાન્સ વિગેરે.

રરેક જાતના માલ માટે તપાસ કરવા ભ**લામ**વ્યુ. 33 વેસ્ટ સ્દ્રીટ, એહાનીસખગે.

हान : ८३५-६७८६

બાકસ ૧૫૪૯,